工商晚報

The Kung Sheung Evening News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：
編輯部：二七零七零六
採訪部：二八零零八七、二七三四九二、二八二五四零
營業部：二七九三零七
廣告部：二八零七零八、二八二四五五
社長室：二七五零五六
總編輯：二七七二六一
經理室：二二式一五四
中區辦事處：二式三九八五

電報掛號：二零七五五　郵箱六二號
出紙兩大張　售價壹毫
新聞紙第一一二九五五號

廿一名大欖涌戒毒犯 集體穿窗逃走 警方今晨拘回兩人

【本報訊】繼昨晨一名芝麻灣囚犯越獄後，新界「大欖涌戒毒中心」，昨晚深夜十一時許，廿一名男性戒毒者擊破窗門，集體逃走。事後警方協助監獄署人員，在海陸空展開大規模搜索，結果於今晨在青山青龍頭附近拘回兩戒毒者。但已換去制服，此次逃走有否預謀，眞相在調查中。

據悉：廿一名押候犯均患上毒癮，被法庭宣判還押大欖戒毒中心，觀察至兩三星期後，始行判處。他們於昨晚十一時卅分左右，在黑夜乘監獄人員不備，擊破玻璃窗，集體潛逃。其後戒毒中心的職員巡至宿舍時，發現玻璃窗門被打破，廿一名押候犯失踪，遂立即向當局報告，大批職員在戒毒所附近搜索。

事後警方協助追捕行動，在新界各主要路口架設路障，搜查可疑車輛及人物，而各碼頭及海上均有水警監視，以防逃犯從水路逃去。同時當局亦出動直昇機在該戒毒中心附近展開搜索。警員及該中心人員則組成小隊往附近山頭搜索。

結果在今晨六時許，警方在新界青龍頭所設的一個路障崗位，發現兩名可疑的青年男子，稍後該兩男子被送往荃灣警署。經辨認後，發覺為逃走中的戒毒者，於是將其兩人拘捕。但當兩名戒毒者被捕時，兩人均穿普通衣服，制服已被拋棄。因此有人懷疑此次集體逃走可能有預謀，但究其詳細情形則仍在調查中。

被捕回的兩人為：㈠許志強，廿四歲；㈡朱保功，廿五歲。兩人均是於本月內承認藏毒罪，而被押往大欖涌中心，等候報告而宣判的戒毒者。搜索行動至本報截稿時仍在進行中。

上：女騎師法比薛絲，於六月十五日騎她的愛駒「察波」，參加在田納西州曼非斯舉行的一次馬術表演時，突因馬兒失蹄而告墮下。
左：這位班達莉小姐，於六月十五日穿着比堅尼泳裝，在亞蘭大一間酒店的酒吧內作調酒的工作。她聲稱自己所穿的衣服比酒吧內的客人所穿的少不了許多。（合衆社）

警方指出家庭主婦 對防盜警告不在心

【本報訊】今年以來，已有五名獨居之婦人在家中被殺，而彼等之不幸，原可藉簡單之防範即可避免者。

五名婦人之遇害均係因讓陌生人入屋。五名殺人者均係從死者之樓宇正門入內。

警方相信：雖然已透過報紙及廣播不斷發出警告，家庭主婦對於啓門納入到訪之人，仍然不够小心。

警方調查結果，相信每一宗之殺人案其動機係行刦。

偵緝部防止罪行主任狄堅對獨身居家之主婦，提供下列各點預防措施：㈠門上必須裝門鍊與「電眼」。㈡有人按門鈴時必須從「電眼」先看清楚，始行開門。㈢對門外人若干有懷疑，切勿開門。㈣若門外之男人不去，應撥電話報警或高呼求助，但切勿開門。㈤切勿讓任何人入屋，除非確係相識及可以信賴者。㈥若有人聲稱電話修理員及警察等，應經常查閱其証件。狄堅謂：最為重要者，莫過於若有懷疑，將門關鎖。

渠指出：今年發生之五名獨居寓內被殺案之婦人，警方相信，如受害人不開大門讓來人入屋，最低限度其中有人可以倖免於難。

偵探又指出：今年有若干刦案，係匪徒設法說服受害人開門者。

天氣仍然不穩定

【本報訊】本港昨日天氣仍是午雨午晴，晨間驟雨頻密，下午間中天色明朗，西南風輕微，較高，升逾攝氏廿八度，較為悶熱，預料今日天氣仍不穩定，午間可能升至攝氏卅二度。

據天文台昨午報導各地氣壓分佈形勢：由華西之低氣壓起，一度低壓槽向東北伸展，橫過華中；另一低壓槽，由西南向東北伸展，橫過台灣直達琉球羣島。

美國的保護環境局於本月十五日批准將會在紐約和其他市區實施的清潔空氣措施。圖片顯示新澤西州依利莎伯區的一景，黑烟正從一間修道院後面的工廠裏的烟囱冒出。（合衆社）

小評

由電鬚刨說起

一個男子，用電鬚刨剃鬚子，不料鬚刨洩電，當堂觸電身死，這是一宗罕有的觸電身死意外，因此，使我們想到電器的使用問題。

香港人現在過着的已是電氣時代，起居飲食，幾乎無一不與電氣發生關係，至於工商業，亦幾乎無一不以電氣為原動力。但由於電氣使用不當，而召致災禍與損失，實在無法估計。從火警數字上，就可以証明至少有一半以上，是由於洩電所造成。

即以家庭電器而論，一個鬚刨，一枝電燈，一具電爐，一副冷氣機，使用時不過是舉手之勞，但如果使用不當，立即就可以發生家破人亡的慘劇。

因此，無論任何電器的使用，必須了解它的性能，而電氣的裝置，更應由專業人員去處理。尤其是工業用電，關於電源的供應，電路的設計，及電力負荷，非專業人員，無法達成安全標準，而使用者更須格外小心，不能任意增加，任意改變，才能够確保安全。

語曰：「星星之火，可以燎原」，而電氣之為物，聽之無聲，視之無形，一觸即發，為禍為福，指顧間事，實非萬分小心不可。

葛柏事件調委 展開查詢有關人等

【本報訊】新近成立的葛柏事件調查委員會已展開詢問有關人等的工作，並已會見數名移民局及民航署官員，以明確葛柏如何能在監視下離港眞相，同時處理葛柏事件的反貪污部的官員已被要求準備一切有關葛柏的資料，向該委員會作供。

該委員會的負責人為百里渠爵士律政司署的一名官員史薛將協助收集有關人等的証供，史薛已會見及通知多人備案，而所獲有關証供將會呈交百里渠審核，百里渠爵士並將於本週中開始聆聽各人的供述。

據悉：史薛於去週五曾往機場會見移民局及民航署官員，並與民航署職員談及有關總機場離港手續，而昨日獲悉的消息中顯示：在移民局的檔案中，並沒有葛柏離港的移民記錄。因此究竟葛柏在離港登機前有否塡妥離境表格，則仍在調查中。

據一項消息謂：相信葛柏至今仍在英國南部一間名貴房屋中躲避。

色情販子安排陷阱 迫使十三歲女賣淫

一羣受害少女供述應徵售貨女郎，竟被推落火坑，女督察指大多數出走少女，家長並未報案。

【本報訊】本港之色情販子，竟迫令十五歲以下之少女，在「音樂廳」「賣淫」。

一位警官謂，自去年起，即有人在若干中文報（非本報）刊廣告招請：「售貨女郎」，或「兼職寫字樓工人」，揚言可月入二千元或以上，以引誘無知少女。

一位女督察表示：警方發覺在「音樂廳」工作之十三歲或以下之少女，突然增多。

日前，警方曾在灣仔一「音樂廳」內發現一名十三歲半之少女。

一羣受害少女，日昨亦投函報紙，揭發被迫賣淫。據謂彼等朋友三人，聯袂應徵一中文報之招聘售貨員廣告，但結果被迫出賣肉體。其一不幸染上性病，另一則吸毒，第三名幸而逃脫。

女督察又揭露令人頗驚異之事實，是即多數離家出走之少女之父母未有報案。有等且在接獲警方通知時，始知其女私逃。

女督察謂：約有百分之七十失踪少女家長，未有報警。有不少少女離家私逃凡四五次，故彼等之家長相信，報警亦於事無補。

大多數此等少女來自徙置區之貧苦家庭。自去年以來，有証據顯示黑社會歹徒忙於物色淫業新血，其典型手法係與為少女為友，從而將之姦污，然後迫其為娼。

歹徒除在舞會中結識少女外，又巧立名目，刋登廣告，引人入阱。

電影女星麗莎．明妮莉，於本月十五日在倫敦闢去謂他與電影明星比得．斯拉之間的羅曼史和婚約，已告終止的謠言。（合衆社）

尼克遜保証要做到 國會與政府精誠團結

【華盛頓十六日美聯電】參議院民主黨領袖曼斯菲爾今日說：尼克遜總統已經與他以其個人的保証，即是白宮需要與民主黨控制的國會有更好關係。

曼斯菲爾與記者談及尼克遜於星期五在伊利諾州北堅市的演說時透露這事。在演說中：尼克遜已呼籲在行政與立法間互相尊重的基礎上「精誠團結」。

曼斯菲爾說，他本年已多次表示：「我準備與他妥協」，來消除關於預算和其他問題的歧見。他說：他預料蘇聯領袖布里什涅夫訪問之後，「國會與政府之間將有更密切和更好的關係」。

他預言尼克遜與國會兩黨領袖將有關於立法問題的更多會議。他並說，國會與白宮之關係將因尼克遜最近任命夏羅、賴德及海格等三人為其高級助手而改善。

尼克遜正式指定 今日為「父親節」

【佛羅里達州基比斯開十六日美聯社電】尼克遜總統正式指定星期日為父親節，並號召國人對父親致敬。

根據國會一份議決案而在星期六發出的總統府佈告說：「這是美國的父親之光榮，因為他日日努力來創立他的家庭，還是我們對他的正當致敬，即是我們應會同一起來把這一日供獻給他。」

尼克遜將在這裡的寓邸與夫人同度父親節，而後於星期晚返華盛頓，以備於星期一着手和蘇聯領袖布里什涅夫會談。

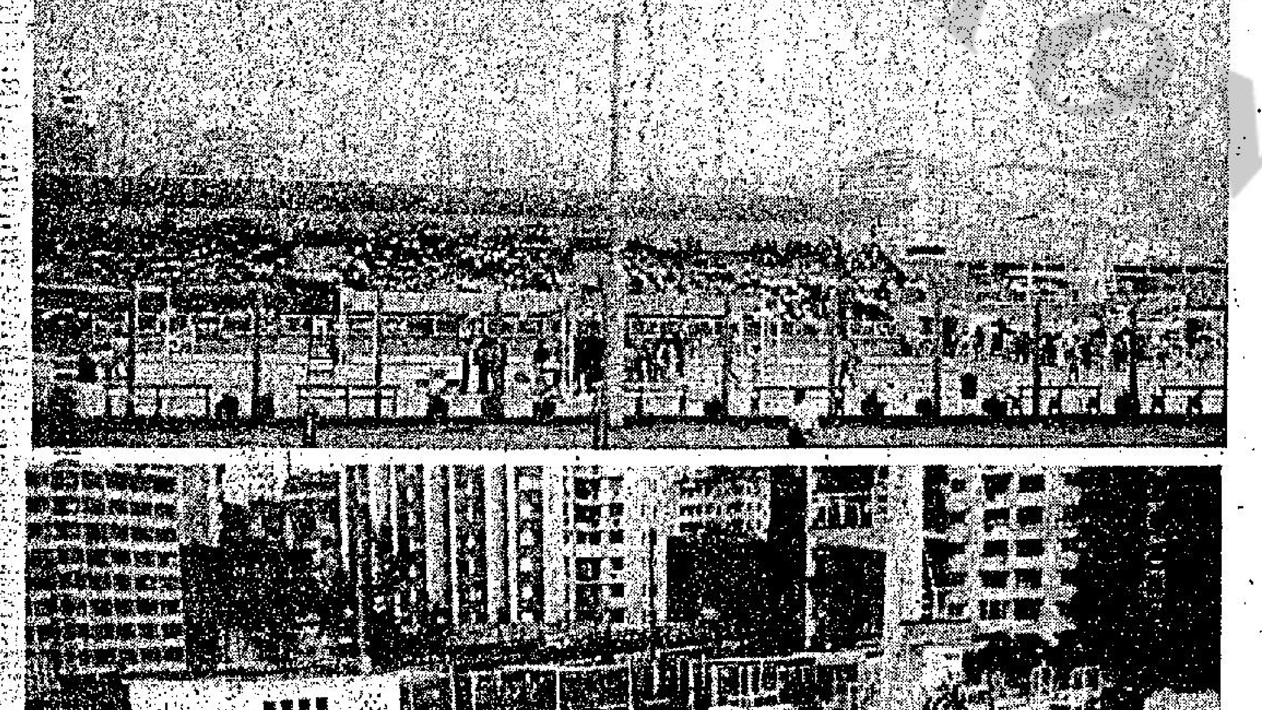
今日天氣預測

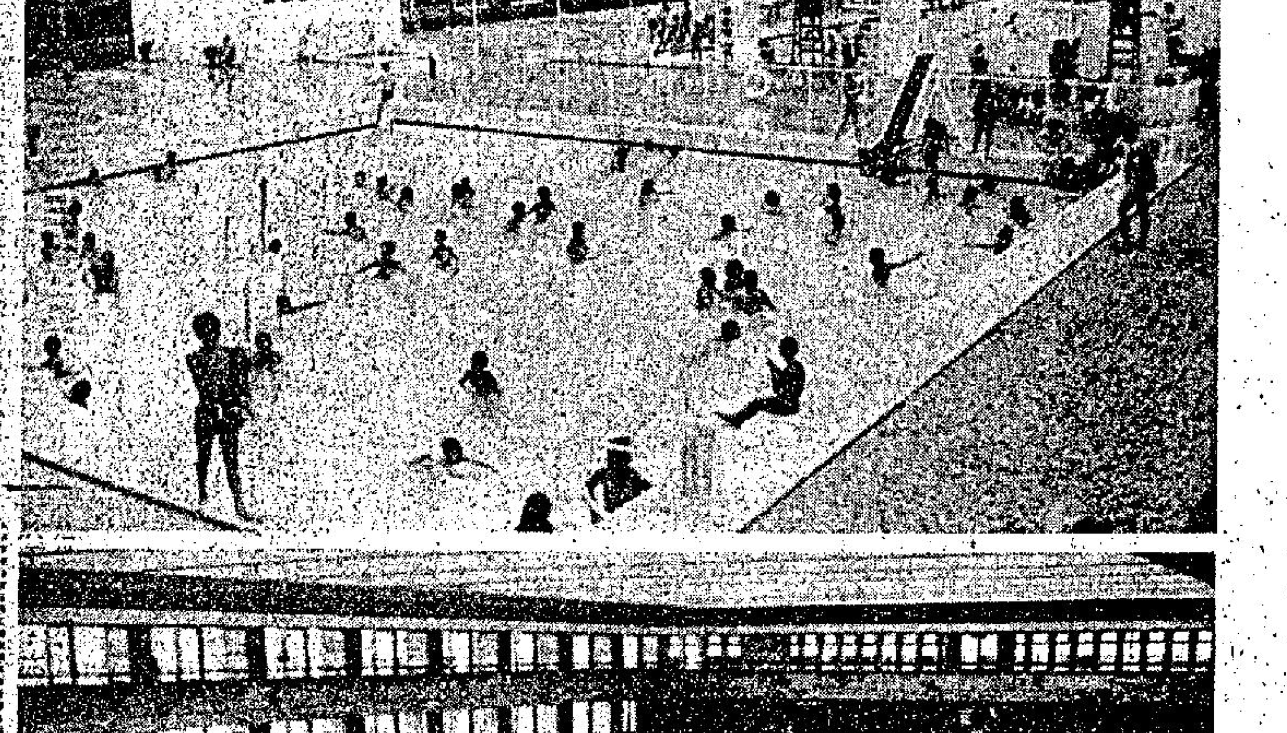
吹和緩西南風，晨早初時密雲及有幾陣零散驟雨，下午天氣晴朗及炎熱。

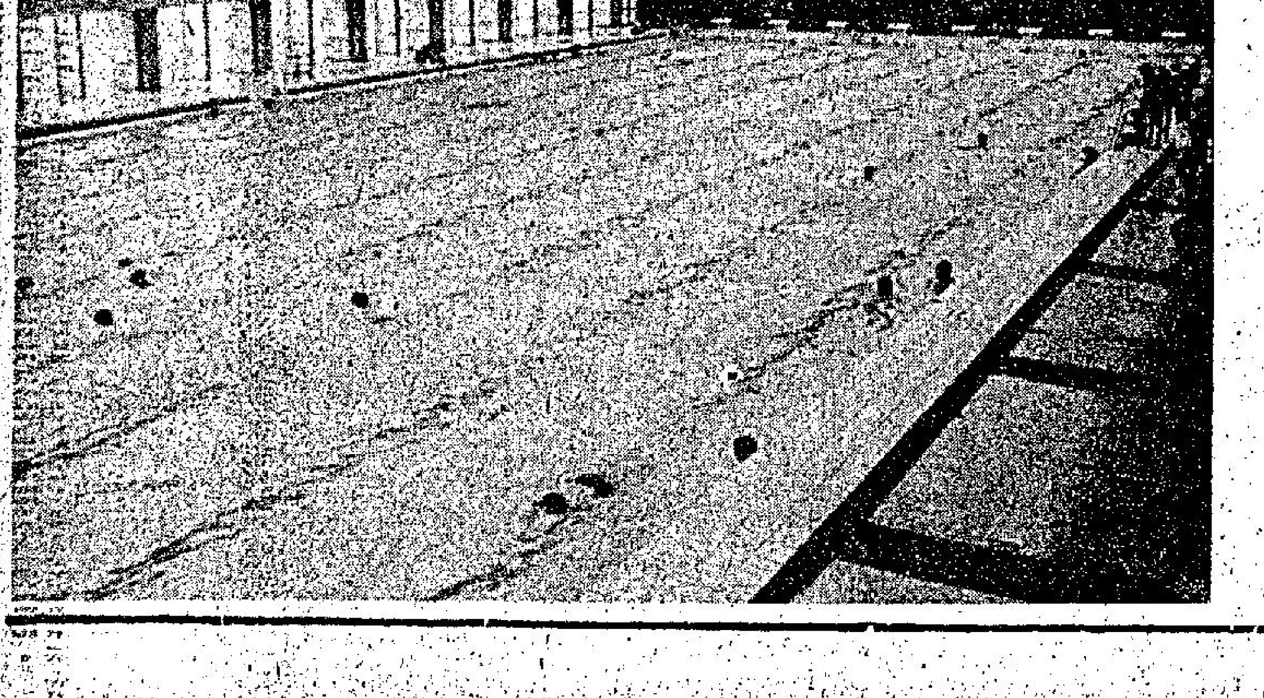
最高溫度可升至卅二度，今晨十時，室外氣溫二十九度，濕度百分之八十九。

高潮：上午三時卅三分；下午六時十三分。

低潮：上午十時十八分；零時卅二分。







上兩圖為最早成立的維多利亞泳池，也是目前規模最小的公共游泳場館；下圖則為摩利臣山游泳池，它是本港第一個暖水池，同時亦是目前本港唯一的室內公共游泳場館。（本報記者呂智明攝）

本港擁有游泳池 設備更見現代化

【本報特稿】端午已過，盛暑的時節又降臨，通常每年由端午以後，大約要忍受一百天的「熱浪」，香港人才能够再次嘗到秋涼的滋味，在這段炎熱的日子裏，最佳消遣，莫如浮沉於綠波中。可惜，香港雖然有很多美麗的海灣，但由於多在郊區，每當假日，弄潮兒紛紛湧到著名的海灣去，所以那些通往海灣的道路，必然地發生嚴重的交通阻塞，泳客未享浮沉之樂時，首先嘗到塞車之苦，故常引致弄潮兒乘興而去敗興而返。

其實本港愛好游泳的人士，他們欲享受嬉水之樂，除了到郊區的海灣外，港九的市區內還有很多設備完善，衞生環境極佳，同時有合格救生員的游泳場館供市民場所游泳，這些泳池，不但使市民減少舟車勞動的不便，兄且更有暖水泳池設備，使市民全年都能享受浮沉綠波之中。

現在由市政局轄下的港九市區游泳場館共有六座，其中在港島有維多利亞泳池及摩理臣山泳池，在九龍則有九龍仔泳池、摩士泳池、觀塘泳池及李鄭屋泳池等。維多利亞及九龍仔兩座泳池，已開放多年。摩士、李鄭屋及觀塘三座則分別在一九七零——一九七一年完成。至於摩利臣山則在去年十月底開幕。

在以上各座泳池中，最早成立是維多利亞泳池，它位在港島北角維多利亞公園內，它同時亦規模最小之泳池，僅可以容入一千多人同時參加游泳，場內有五十公尺長泳池、跳池及兒童嬉水池各一個。長池可作普通游泳、水球比賽、水運會及敎習泳之用。

九龍仔規模則較大，它位在九龍城及九龍塘間，池內可容二千人同時游泳，場內亦是設有長泳池、普通池、兒童池等，設備亦很現代化。

摩士游泳池位在九龍黃大仙新區鄰近；觀塘泳池卻在九龍觀塘新區；李鄭屋泳池則在九龍深水埗李鄭屋新區毗鄰，以上三座泳池，每座池皆可容納五千人同時暢游，每座池均設有五十公尺的泳池兩個，習泳池三個，祇有跳水池，兒童游泳池及兒童嬉水池各一個。各泳池的深度，以安全為準則：除跳水池外，所有泳池水深，都不超過六呎半，水深不足五呎的部份，佔池水總面積百分之七十左右，以方便不諳水性，及初學游泳的人士，為清潔起見，場館內的更衣室，分為「乾」，「濕」兩部份，分別於泳前及泳後使用。供七歲以下兒童嬉水的泳池，父母或監護人可陪同兒童到達池邊，而無需換上泳裝，在各場館外，均設有遊樂場（除李鄭屋外）；溜冰場及花園，供不打算游泳者，作遊樂及休憩之處。每座泳池場館均設有小食館及看台，看台可容納觀衆八百至二千人。

摩利臣山游泳場館，是本港第一個全天候公共游泳池，亦是唯一的室內游泳池，坐落灣仔愛羣道，室內有五十公呎主池一個，露天兒童池一個及嬉水池一個，可在同一時間內容納一千二百名游泳人士，主池建在游泳池場館大廈之內，冬季時可用玻璃大門封隔，該五十公呎的標準游泳池，闊廿一公尺，符合奧林匹克運動會競賽規定。每年十二月至翌年三月之寒冬季節，池水溫度保持華氏七十五度，及本港首個公共暖水游泳池，場館內另有可容五百名觀衆之看台，整座場館夏季則由通風系統調節氣溫。此外，有更衣室、冲身室及洗手間等。

以上六個公共泳池場館，入場收費之標準是十四歲以下小童收費四角，十四歲以上者則要七角。至於開放時間分別如下：

摩利臣山游泳池——上午七時至上午十一時；中午十二時至下午五時；下午六時至下午十時。

維多利亞、觀塘、摩士及李鄭屋各游泳池——上午七時至正午十二時；下午一時至下午六時。

九龍仔游泳池——上午七時半至上午十一時半；下午一時半至下午五時半。

為了本港人口正迅速地增加，當局亦深知現在六個泳池是供不應求，所以繼續將有多個泳池接續完成，以配合市民所需，其中較快完成者，有港島西環堅尼地城公共游泳池，建築工程已接近完成階段，於明年游泳季節來臨前，可望全部落成。除此外葵涌亦有一個海水泳池，預料明年夏初便完成，該泳池座落葵盛廉租屋邨與葵涌道交界，乃是港府在新界興建公共泳池之第一座，其設計與現有摩士泳池相似，所差別者則是使用海水與淡水之別。

此外，鑑於港島摩利臣山暖水游泳池，甚受市民歡迎，當局決定選擇紅磡大環興建九龍首座暖水泳池，預料可於一九七六年完成，屆時，由於市政局管理之公共游泳池便增至九座，到一九七九年時，市政局希望本港有十五座公共游泳池。而市政局之最終目標為凡有廿五萬人口之地區，即設有一座標準式游泳場館。

至於令老一輩弄潮兒追憶的舊有著名泳場，例如西環的鐘聲及金銀泳棚，北角的新麗池，亞公岩的南華泳棚，由於政府積極發展市區，加上地皮有價，已經紛紛關閉及拆卸改建了，故寄語久未再臨此等泳場的老前輩，當你們現時感覺泳興大發時，不要再重臨舊地顯身手，不然便會使你們掃興，大有桃花依舊，人面全非之感。（本報記者胡君漢）

布里什紐夫抵華府 與尼克遜展開會談

主題將為限制武器和經濟

【華盛頓十六日路透社電】蘇聯共黨領袖布里什紐夫今日飛抵這裡與尼克遜總統有一個星期會談。預料他們的商談將集中於討論制止核武器競賽的方法和經濟問題。

在華盛頓郊外的安德魯斯空軍基地，經過簡單的歡迎儀式後，布氏乘直升機逕往大衛營的尼克遜別墅，在那裡將度過本週週末。

尼克遜在一千二百哩外的基比斯開白宮，研究數百頁關於美國立場的文件，以備他們於星期一舉行高峯會議。

對尼克遜來說，這一次高峯會議提供一種機會以表示他本人在國際事務中的地位，並重新集中民衆之視綫於其加強與政府聯繫的行動。

當布里什紐夫抵達時，安德魯斯空軍基地施行多年來最嚴密之保安措施，蘇聯特務人員與警察在地面上巡邏。

【華盛頓十八日美聯社電】蘇聯共黨領袖布里什紐夫於大雨中抵達這裡與尼克遜總統舉行一系列高峯會談，討論限制核子武器，更密切經濟聯繫和其他世界問題。

國務卿羅傑士在安德魯斯機場告訴這俄國領袖說，「這是一場小麥雨，在美國是十分好的預兆。」他們在一架伊留辛六十二噴射機脚下握手，這機是由莫斯科載送布氏和其他助手抵達美國首都的。

一件雨衣披在肩膊之上，布里什紐夫着一套灰色服裝，狀似疲倦，他沿着傳統的紅地氈步行，並接受美國和蘇聯的外交人員歡迎。

去春，當尼克遜抵達莫斯科與布里什紐夫舉行其第一次高峯會議時，適有「細雨」，這蘇聯領袖告訴他說，這是一場「菇」雨，在蘇聯是被視為良好的朕兆。

羅傑士與布氏在大雨下交相寒暄一番而後由一架美國海軍陸戰隊直升機接送布氏到馬利蘭州的大衛營，他於格林威治時間下午九時卅分抵達尼克遜的山間別墅。布氏於星期一在大衛營與總統顧問基辛格交談並於星期一在華盛頓會見尼克遜。

尼克遜現在基比斯開度週末。布氏到達大衛營後之半小時，尼克遜打電話給他，「代表美國人民」歡迎他之蒞臨。總統說：他期望他們的商談，並祝布氏於長途旅行後有好好的休息。布氏亦透過傳譯員向尼克遜夫婦致候。

【華盛頓十六日法新社電】蘇俄當局要求封鎖有關蘇俄領袖布里什紐夫於今日稍後時間抵達華盛頓時的新聞報導。

一名美國發言人說：蘇俄當局要求不准記者、攝影人員和電視攝影員進入安德魯斯空軍機場。布氏所乘的飛機將於該機場着陸。

當接獲美國報界的抗議之後，白宮終於批准代表美國兩大通訊社的兩名記者進入該機場，但仍不准接近布氏所乘的飛機。

將於今日在機場迎近布氏的美國官員祇有保安隊長史毛克，正式的歡迎儀式將於星期一日在白宮舉行，因布氏的官式訪問美國行程是於星期一日才開始。

圖片說明：圖中所見是蘇俄共黨主席布里什紐夫於六月十六日登上飛機準備前往美國訪問前向歡送羣衆揮手的鏡頭。（合衆社）

共軍以猛烈攻勢 迎接越南新停火

共發動攻勢一百八十次

【西貢十七日路透社電】根據此間的南越軍最高司令部所說：四個月來最猛烈的戰事破壞了南越新停火行動的展開。

西貢軍事司令部報的，直至今日黎明為止過去二十四小時內共軍曾發動了一百八十次攻擊行動——這是自從本年二月二十日以來共軍發動攻擊次數最多的一天。

司令部又說：自新停火正式開始實施至昨日中午為止的二十四小時內，南越和越共雙方有一百一十一名士兵及八名平民在戰鬥中喪生，而共軍的破壞停火次數達到一百零八次之多。

停火之後最激烈的戰鬥於昨日黃昏在峴港附近廣南省北部一個政府軍前哨站處發生，共軍向該哨站發動猛烈攻擊，但終被南越軍擊退。

一名南越軍司令部發言人說：在該次戰鬥中有二十五名共軍被擊斃，政府軍方面則有六人受傷。

【香港十六日路透社訊】「北越通訊社」報導：高棉共黨游擊隊今日說：他們於上月在對政府軍基地進行突襲攻擊時有十五名美軍機師被俘。

該社說：「高棉解放部隊在五月間進行的戰事中大獲全勝，有一萬零五百名敵軍士兵被殲和被俘，其中包括十五名美軍機師在內。

該社說：「游擊隊於五月間摧毀和破壞了敵人十五架飛機，六條橋樑，十一輛坦克和四艘輪船」。

該社又說：「聯接金邊與其他高棉地區的第一號、二號及三號公路均為共黨游擊隊所控制，而金邊與西貢之間的湄公河水域亦由游擊隊守衛」。

【華盛頓十六日路透社電】美國國防部官員今日說，在高棉的轟炸行動中祇有兩名美空軍失蹤——這是反駁北越通訊社傳出高棉游擊隊已拘留十五名戰俘的報導。

這些官員說，被俘的美國空軍將不致於多至十五人的，因在高棉上空作戰的美國飛機祇損失了六架。

他們說，這兩名失蹤的美軍，其飛機是在五月遭受擊落的，自是以後，美機並無損失。按：美國在高棉上空進行突襲，自謂是出自高棉政府的請求。

智利礦工罷工示威 警察用催淚彈驅逐

【智利聖地牙哥十六日路透社電】警察使用催淚彈去驅散正在罷工中的銅礦工人。那些銅礦工人今午在此個智利首都的大街上擺設障礙物。

今天較早時一項官方的公佈稱：一名廿二歲的巴西學生於昨日在智利的最大銅礦場警察與罷工者衝突事件中被槍傷致死。

內政部次長維加拿稱：隨着三日來在此間發生的街頭衝突，政府已下令警察使用催淚彈。

據中央情報局紀錄 布里什紐夫有健康熱 最鍾愛女按摩師奧嘉

【華盛頓十六日路透社電】專欄作家安德遜今日說：據一份中央情報局的紀錄稱：蘇俄共黨領袖布里什紐夫是一名健康狂熱者，他最鍾愛一位名叫奧嘉的女按摩師。

安德遜在星期日「行列」雜誌的專欄中說：該份中央情報局紀錄指出布里什紐夫喜歡在克姆林宮附近的一間名叫「醫療院」的私人健康俱樂部之中休息。

安德遜說：該情報紀錄形容布里什紐夫是一名和藹可親，强壯，喜歡喝酒和戶外工作的人，他喜歡在黨部之內說他的同事的閒話。

安德遜說：該情報紀錄報導說：於一九六八年捷克危機發生時，前蘇俄領袖克魯曉夫突然在克姆林宮出現，要求會見布里什紐夫。

克魯曉夫大聲的警告謂入侵捷克將會演變成一場大災禍，除非蘇俄軍隊

倘有標準行軍津貼 太空人將成大富豪

【豪斯頓十六日路透社電】美國太空實驗室的太空人在外太空開玩笑的說他們要求獲得一大筆「花紅」。

指揮員孔勒德——這次三人飛行團的領隊，對豪斯頓的人士說：「我們要求獲得標準行軍津貼。」

該項條例指明每一名軍人每行一哩都可以獲得十二美仙的津貼，而該三名太空人一共飛行了一千萬哩，因此他們所得的「花紅」應該是一百二十萬美元。

孔勒德說：「我們現在就希望獲得這項津貼。」

【豪斯頓十六日路透社電】太空實驗室的太空人今日曾試圖將望遠鏡對準一叢太陽火燄，但並沒有成功。

地面的飛行控制中心喚醒太空人孔勒德、基溫和魏茲，希望使他們能將望遠鏡的焦點對準該太陽火燄，但該火燄却在該太空船的精密儀器下消失。

負責利用望遠鏡觀察不尋常的太陽活動的基溫於稍後時間和其他的太空人一起在指揮艙內進行回程飛行的練習。

這項練習需時大約三小時，當他們於本月二十二日返回地球時，他會降落在加州聖地牙哥西南八百哩的太平洋海面上降落。

飛行控制人員說：該項由起飛至降落的飛行練習進行得十分順利。

在二十二日的太空旅程中，該三名太空人一共在太空中行駛了一千萬哩。他們將於下星期一日打破蘇俄所創下的太空人逗留在太空二十四日的紀錄。該項紀錄是由蘇俄的「敬禮一號」和「聯邦十一號」於一九七一年六月進行聯合任務時創下的，但負責該項飛行的三名蘇俄太空人却因為太空船內的氣壓，在降落時突然下降而死亡。

倫敦市民昨日渡過 三年來最熱六月天

【倫敦十六日美聯社電】星期六為倫敦在三年來六月中最炎熱的一天，氣溫高達華氏表八十一度。

似火的驕陽使到數以千計的駕車人士驅車前往海灘，因而在一些公路上造成交通擠塞。

文藝復興時代名畫 在聖仙奴教堂失竊

【義大利威洛納十六日路透社電】一幅由文藝復興期畫家安德魯曼蒂納所繪價值三百億里拉（二百萬鎊）的油畫，於晚上被人自聖仙奴教堂盜去。

被盜去者是曼蒂納所繪的「聖母與諸聖」畫中之一幅。

警方稱：該畫根本是無可能售出，相信竊匪偷盜這幅畫很可能是藉以勒索贖款。

被盜去的一幅曾被不少藝術專家鑑定為三幅畫中最佳的一幅，描繪聖彼得、聖約翰、聖保羅及聖仙奴。最中的一幅是描繪聖母與聖嬰，而右面的一幅則描繪諸聖。

在曼托瓦舉行的一次曼蒂納畫展中，該幅畫被投保三百億里拉。

圖片說明：於一九七三年贏得肯塔基打吡大賽及比爾累大賽的名駒「雷華雷芝」最近又在亞奎特馬場贏得牠第三次頭馬，圖為騎師朗托科提力策該駒疾衝過終點時的鏡頭。（合衆社）

布里什紐夫訪美居處 大衛營 環境優美守衛森嚴

【馬利蘭州賽蒙特十六日路透社電】供應給蘇俄領袖布里什紐夫於下星期一日與尼克遜總統舉行高峯會議之前度過本週末的大衛營——就是尼克遜的度假營——就如它的前名「香格里拉」所指的那般固若金湯。

該名字——在小說中出現的喜瑪拉雅山內的一個小王國的名字——是由前總統羅斯福給該度假營所起的。

「大衛營」這名字是由前總統艾森豪所起的，大衛是艾森豪的五歲大的男孩的名字。

大衛營是位於馬利蘭州哥葛丁山脈的一個海拔一千八百呎的山峯之上。大衛營的週圍設有嚴密的保安措施，以確保布里什紐夫的安全。

在大衛營的週圍設有三度籬笆，探射燈，有勾的鐵絲網，電眼，哨站和一小隊海軍陸戰隊。

在這些防禦設備之後的是一處有田園風味的隱居處，尼克遜就是經常在那裏避開華盛頓的高熱和煩擾，而在清爽的山風中思考國家的問題。

在營內有十數間賓館，和有一間用橡樹板建造的總統寓所，內裏有一個火爐，環境十分幽美。

大衛營是於一九三九年美國不景氣時代所進行的國家公園服務計劃下所建造的，本來是供給觀察雀鳥和考古家使用的。

自從一九四二年開始，羅斯福就開始利用那裏為總統的度假營。自從那時開始，很多過訪的國家元首都曾在那裏逗留，包括邱吉爾和赫魯曉夫，赫魯曉夫於一九五九年和艾森豪訂下的美蘇新關係就被稱為「大衛營的精神」。

安理會將考慮 東西德申請加入聯合國

【聯合國十六日路透社電】聯合國安全理事會將於下星期五支持西德與東德之申請加入聯合國。

消息靈通人士今日報導上述消息，並說，安理會將於下星期四舉行它的第一次會議來考慮這兩國的申請，而後將申請書交由主理入會事務的委員會辦理。

美國商會代表八日訪問蘇聯 促進美蘇貿易

【華盛頓十六日路透社電】美國商會今日說它將於八月派遣代表團前往蘇俄，討論有關促進美蘇貿易的事宜。

該項於蘇俄領袖布里什紐夫開始訪問美國時發表的商會宣佈，並說：它已和蘇俄的商務人員進行有關擴大雙邊貿易的非正式會談。

該代表團將於八月二十日抵達莫斯科。

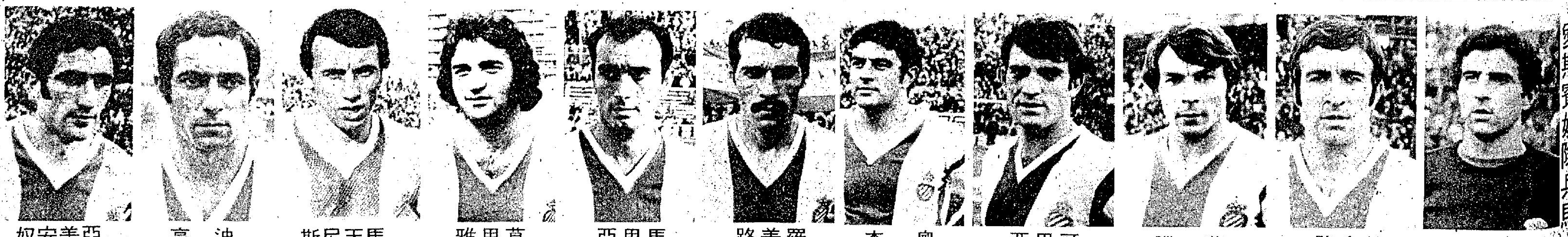
該項宣佈並稱：該代表團的另外一個目標是與蘇俄締結一項雙邊會館協定，這協定是類似蘇俄與其他國家的商業領袖和組織之間的關係。

國會靈通人士透露 美準備於未來四年內 供應八十架戰機予以色列

【華盛頓十六日路透社電】消息靈通的國會人士今日說：美國已達成一項協議準備在未來四年內再把約八十架的幽靈式及天鷹式戰鬥轟炸機售予以色列。

該些人士說：該項協議是在以色列總理梅爾夫人於三月一日訪問與尼克遜總統進行會晤時達成的。

愛斯賓奴隊兵馬



寶查　簡拿路　菲臘　哥里亞　奧查　羅美路　馬里亞　莫里雅　馬天尼斯　迪高　亞美安奴

體育

愛斯賓奴今午獻技 港聯大軍埔頭抗敵
預料戰情刺激精采可觀

香港聯賽選手隊對西班牙愛斯賓奴足球表演賽，今日下午五時半在政府大球場舉行，序幕戰為香港青年軍對學聯隊，于下午三時四十五分先行交鋒，票價分廿元、十五元、十元及五元多種。前三種門票今日下午二時之前，在大球場公開預售，下午三時一刻開始，即連同五元廉價票舉行門沽。

香港隊、義大利拖連奴及西班牙愛斯賓奴三角足球賽，業已舉行第一仗，戰果是拖連奴勝香港代表隊二比一，今日的聯賽選手對愛斯賓奴，則是此次三角賽第二仗。

愛斯賓奴經于兩天前抵港，未看過他們演出之前，他們是龍還是蟲當然不得而知，但是，他們既然是西班牙聯賽季軍，實力一定不弱，可以斷言。客軍抵港後舉行記者招待會席上，他們的教練透露，踢法是四三三陣式，但並非是守勢波而是進攻式足球。事實是否如此，便要看過他們演出，才獲得答案。

在客軍排定今天出戰港聯的人腳中，後防的哥里亞、菲臘，中場的馬里亞及前鋒馬天尼斯，都是西班牙正選國腳，奧查則是西班牙出席世運足球賽的代表球員，此數人都是客軍的突出人物。可惜保利及蘇桑拿兩員西班牙國腳前者受傷未愈，後者狀態欠佳，有此關係，客軍今天就並非好手盡出，用最完整陣容與聯賽選手對抗。不過，雖然這樣，相信客軍今仗仍可佔得優勢，贏面較大，因為他們的身型，全隊的合作，平均定然比港聯為佳。

港聯的球員，大部份是港中一流好手，門將仇志強、黃金福，中後衛薛奇、古廉權、陳國雄、張子岱、布連、陳鴻平、麥天富、張子慧、胡國雄、張子岱，在聯賽的表現都不俗，成問題的就是各入選港聯隊的洋將，均已踢完本屆聯賽的賽事，操練不免鬆懈，各人狀態如何？不無疑慮。因為王春華及鄭鴻昌申請免役，港聯原已補選鄭國根及郭家明補缺，但郭家明於前夕香港代表隊對義大利拖連奴比賽中受傷，昨已申請免役，並加選黃達財補缺，對全隊實力並無大影响。以港聯的鋒衛力，倘能提高士氣應戰，即使不易有戰勝客軍之望，但比賽過程一定可觀，不難有緊張、精彩刺激演出。併錄雙方陣容如下：（長風）

（港聯隊）

領隊：盧志忠，教練：何應芬，隊長：張子岱，副隊長：胡國雄、仇志強，軍醫：梁仲偉。

仇志強
古廉權　安德遜　陳鴻平　張子岱
胡國雄　麥天富
陳國雄　窩利士　張子慧

副選：黃金福、梁兆華、鄭國根、布連、黃達財。

（愛斯賓奴）

會長兼領隊美勒，教練：山達馬里亞，隊長：馬里亞。

寶查
奧查　哥里亞　菲臘　簡拿路
莫里雅　馬里亞　羅美路
亞美安奴　迪高　馬天尼斯

副選：森柏、保利、蘇桑拿、卡邦尼、阿爾拔、科利士。

華人足球聯賽續上演
今日共打四場
九巴對市政較有瞄頭

華人足球聯賽，今天共有四仗在市政球場舉行，頭場下午三時半（球字組）漢英對瑞聯，次場下午五時（聯字組）鴨脷對駒騰，第三場下午六時半（華字組）士瓜灣對聖慈幼，尾場下午八時（賽字組）九巴對市政，不收門劵。

今天的四場華人足球聯賽，從人腳上來看，以第二場鴨脷對駒騰及尾場九巴對市政兩仗較為可觀，諒有激烈爭持。鴨脷對駒騰，前者擁有李桂雄、程永健、陳國雄、馮志明等甲組好手，無分球員亦兵源充足。後者的有分球員鮑少雄、歐陽純、周興熾、游煜華也不弱，雙方實力接近，勝負關鍵就要決定于那一隊能排出完整陣容應戰及臨場演出水準如何而定。

九巴對市政一仗，九巴有陸國雄、馬興強、梁唐鴻、梁志強等好手，祇是無分球員如何？則未得悉。市政的曾展鵬、區彭年是甲組人馬，但陣中多死纏爛打之輩，但實力決不會比九巴遜色，也是實力接近的賽事，將有劇爭。

至于頭場漢英對瑞聯及第三場士瓜灣對聖慈幼兩場比賽，論人腳，應以瑞聯與士瓜灣較好，諒可佔得上風，勝望略高，併錄今天四場華人足球聯賽各隊球員名單如次：

（漢英）（有分）陳展安、劉榮業、朱鍾源、庾國樑、周皆然、李家和、朱樹基。（無分）姚業栩、馬勁雄、曾柚洪、何旋華、劉榮根、姚惠任、盧容森、陳孟安。

（瑞聯）（有分）梁漢添、李崇剛、潘長旺、馬木潮、黃振烈、麥炳棠、陳煜。（無分）譚永輝、胡佑能、方文標、與大律、陳國超、伍姚明登、歐陽潤泉、李志平、碧權、湯錦輝、黎順初、文建誠、劉光榮、陳珮強、黎健文、朱志恩、劉國演。

（鴨脷）（有分）李佳雄、程永健、張錦輝、秦禮文、樊錦明、車忍成、馮志明、陳國雄、鄭偉明、潘容壽。（無分）廖國偉、吳聲馨、張贊生、馮寶金、廖偉文、陳厚昆、陳厚勝、蔡就勝、潘寶榮、駱原港、何樹基、周頌輝。

（駒騰）（有分）鮑少雄、張炳衡、池東坡、張永良、歐陽純、周興熾、游煜華。（無分）譚文達、劉漢成、趙林達、黃偉賢、黃文英、鄧鴻輝、葉金和、黃志強、方志明、鄧東、羅漢明、林偉華、連永存、林春樹。

（土瓜灣）（有分）郭振華、劉榮意、黃永生、邱志強、許植強、葉華偉、謝觀友。（無分）黃定根、劉榮和、嚴禮華、黃允忠、劉家英、陳偉明、崔兆華、嚴禮文、梁炳燊、楊培德、周少雄。

（聖慈幼）（有分）梁永順、伍國華、李瑛榮、陳景華、關國強。（無分）伍伯強、毛鏗棠、陳覺威、陳景良、伍英照、梁浩賢、孫耀榮、馮樹德、馮樹明、陳紹祥、劉華昌、黎啓明、李國強、盧展華。

（九巴）（有分）盧健輝、陸國雄、馬興強、鄒萬成、梁唐鴻、梁志強、林守強、麥錦榮、梁榮祺、盧國華、徐漢松。（無分）蔡清禮、何冠華、嚴國基、布福根、鄭國全、袁德明、李水雲、謝坤鎮、武振超。

（市政）（有分）陳洪喜、葉錦良、曾展鵬、陳寶榮、區彭年、李榮招、劉國昌、劉德熙、王石雄、繆燦輝、楊煜瓊、袁偉文。（無分）何廣進、譚瑞明、李志榮、梁秩成、鍾東成、鄭良材、梁玉雷、霍志華、林炳祥、李光、吳偉河、朱漢明、李鑑、全、梁賜紅、陳國明。（長風）

昨日中青勝九菓
愉警光龍均媾和

一年一度華人足球聯賽，昨午在市政球場揭開戰幔，在揭幕戰之前舉行開幕儀式，請市政局主席沙利士主持，到場者有華足聯主席周志強、鄭泰全、亞洲足協副會長李惠堂，足總會長霍英東等，場面熱鬧非常，在簡單而隆重的揭幕禮舉行後，三場球賽隨即上演。昨日三場比賽結果為：中青勝九菓六比一，愉園與警察甲打成二比二平手，尾場龍門對光華之戰，也是二比二和局終場。

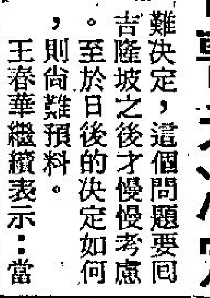
頭場九菓對中青之役，中青人強馬壯，其中每一球員的技術都不錯，而九菓實力參差不齊，故整個比賽成一面倒，上半場中青由鄭劍雄先拔頭籌，以一比零領先。下半場中青的吳毅揚入一球，胡永年、張啓明等各入一球，張家駒獨建兩功，而九菓僅由袁文亮射入一球，中青乃以六比一旗開得勝。

次場警察甲對愉園，雙方以二比二和，由於兩隊有分與無分球員各有千秋，整個戰程亦見激烈，雖然警察兩度領先，但愉園亦有力扳和，雙方在求勝心切下，使到球賽有濃厚的火藥味，幸而球証及時警告，才沒有發生不愉快事件。

尾場由龍門對光華，是「壓軸好戲」，果然兩隊殺得難分難解，打成二比二終場，在整個戰程中，光華表現不錯，可惜臨門一腳欠工夫，以致脫節不保，而龍門在失去兩球後，頻頻發動攻勢，卒能追成二比二完場。上半場光華由陳天成妙射建功，替光華打開紀錄，龍門上半場暫以一球落後。下半場黃錦洲近射入網，光華兩[illegible]，羅文強交區[illegible]射入，替龍門追回一球，跟[illegible]二比二和局終場。

夏令盃華人足球聯賽，昨由市政局主席沙利士主持開幕禮。圖為市政足球隊步過禮檯前，接受沙利士檢閱情形。（李就攝）

王春華今返吉隆坡
回港與否暫未決定



南華主將王春華已決定今午乘機返吉隆坡。本來他是入選港聯隊在今午迎戰愛斯賓奴隊的，可是歸期已定，故此祇能申請免役。王春華臨行前表示：下屆是否重來香港踢波，目前仍難決定，這個問題要回吉隆坡之後才慢慢考慮。至於日後的決定如何，則尚難預料。

王春華繼續表示：當他的拿督，也是球一迷名，對他極為賞識，故此曾屢次希望他重回吉隆坡効力華體隊，但生活是現實的，要是回大馬後，能找到理想的工作，而待遇又不俗的話，他將安居在吉隆坡，否則只好重回香港，要

前夜消防球員[illegible]、葉尚華、李國華、劉志威、文錦棠、並有郭家明、黃文光、羅桂生等在酒吧替王春華和武倫餞行，場面極為熱鬧，但亦有臨別依依的感覺，聲聲順風不絕於耳。

消防的武倫，已於昨午乘機返回蘇格蘭，臨行前他表示：由於在香港不得意，所以下屆不打算再來香港了。又港代表隊廿二名球員，已組成一支強大的小型球隊，稱為漢城之友，以資紀念，他們最近參加漢城世界盃賽，希望能與各小球勁旅砌磋球技。（長江）

日本尾久保齡球隊
訪問香港受挫四海

港日保齡友誼賽週末在四海保齡球場進行，四海隊以三五〇九分比三二〇二分，擊敗來訪之日本尾久保齡隊。

客軍是日本東京尾久區之尾久保齡球館代表隊，他們通過日本保齡總會與四海接頭，據云是日本保齡總代表，每一球員胸前均綴有ＪＢＣ（日本保總）的字樣，他們六名選手，由尾久保齡球館總經理林泰雄率領，於星期四來港，次日赴澳門觀光，昨天到四海訪問，今午則返回東京去。

主客雙方各派六名球員上陣，主隊六人是司徒敬全、駱榮傑、張鶴洲、馮大綱、楊樹昭，與陸國鎮。客軍六人是谷本、田部中、吉田、北村、中邊，與遠藤。賽前四海總經理景賢致歡迎詞，客軍領隊林泰雄致答詞，繼而互相交換禮物，隨即舉行比賽，每人打三局，只計算全隊成績，賽後客軍領隊向獲勝之主隊頒贈獎品。

主隊以馮大綱成績最好，六〇八分，次為司徒敬全五九七分。再次為楊樹昭與張鶴洲五九六分。其餘駱榮傑五七六分，陸國鎮五三六分。

客軍以北村成績最高，五九六分，次為中邊，五七七分。其餘遠藤，五四五分。谷本，五三七分。田部井，五一四分。吉田，四三四分。（士心）

保齡圈

香港青年保齡大賽
今在四海球場決戰

一九七三年「香港青年男子保齡大賽」準決賽已於昨日在四海保齡球場進行完畢，再淘汰了三十六人出局，魏錦倫與鍾培康等十二人，已獲得今日舉行之決賽權，魏錦倫在十二局準決賽創造優異的成績，較分兩千三百九十七分，平均分直追兩百大關，高達一百九十九分。

已獲得爭霸資格的十二位二十歲以下之青年好手，除上述魏錦倫與鍾培康外，還有高文生、劉達邦、李煜銘、吳天培、黃介文、黃永璧、麥賢、吳祁浩、馮道生與余德安，另外四名後備球員余次為余錦遠、姚蓓、趙克賢、與郭志濤。

本報日前預測可以入圍者中，果然絕大部份上名，為首的魏錦倫，其平均分之高，使得來港訪問的日本保齡球手讚歎不已，為了使讀者了解他的比賽過程起見，故把他十二局比賽成績分錄如下：二一三、一八一、一七九、二二四、一九九、二八六、二二二、二二一、一八二、二二三、一九五。

昨天準決賽中高踞第二位的鍾培康平均分亦達一百八十九分，第十一名入圍球員的平均分仍高達一百八十以上，可見這次比賽水準之高了。

在上述十二名決賽者中，絕大部份都是四海保齡球場的球員，南華會佔兩三名，中華艦隊俱樂部（俗稱海員俱樂部）球員一名，他就是名將余福安的弟弟余德安，僅以七分之差獲得入圍。

初賽時十二局創造一千二百零四分（平均分超過兩百分）而排頭名的余達賢與及整言「勒住馬頭」，尚高列次席的丘錦耀，在準決賽中已名落孫山，前者排第十八名，後者更跌落二十七位，應該入圍之梁貸坤、盧傑麟與陳立峯等人手風俱劣，均被淘汰出局。

首日初賽第二十五名之黃介文，第三十一名之麥賢與三十七名之黃永璧，卻力爭上游，晉入前十名之列。

今天決賽打十局，仍在九龍四海保齡球場進行，由下午二時正開始，一時卅分最後辦理報到手續，屆時由贊助人泰國航空公司客運部經理安德魯行握手禮，並向每一決賽球員掛上紀念金章，賽後立即頒發獎品，由另一贊助人七喜汽水廠副總經理利漢輝主持。

決賽計分辦法與前不同，每局以一百七十分為標準，超過部份則加在成績內，低過部份則要扣除，此外每勝一局再加二十分，全部比賽均是「位置戰」，由成績最接近的兩人互相對賽，同時，則以準決賽時排名先後決定之。茲錄準決賽結果如下：

㊀魏錦倫，二三九七分，平均分一九九。㊁鍾培康，二弍七六分，平均分一八九。㊂高文生，二弍六七分，平均分一八九。㊃劉達邦，二弍五八分，平均分一八八。㊄李煜銘，二弍四二分，平均分一八六。㊅吳天培，二弍二七分，平均分一八五。㊆黃介文，二弍二弍分，平均分一八五。㊇黃永璧，二弍二〇分，平均分一八五。㊈麥賢，二壹九一分，平均分一八二。㊉吳祁浩，二一七一分，平均分一八〇。㊉㊀馮道生，二一二七。後備㊀姚蓓，二壹三六分，平均分一七八。後備㊁余錦遠，二壹四九分，平均分一七九。後備㊂趙克賢，二壹二九分，平均分一七七。後備㊃郭志濤，二一二六，平均分一七七。（士心）

戰局分析

愛斯賓奴自信可勝
港聯隊仍有力一拼

愛斯賓奴隊今天露臉，這隊西班牙的聯賽季軍，照理可以擊敗港聯，從操練看，客軍的個人技術及合作卻不俗，似乎是踢「細膩波」而且擅長「進攻足球」打法的球隊，港聯的人選也相當理想，然而本港球季已屆尾聲，今天入選的球員，已有半數在本身的球隊已完成全季賽事，這仗是否仍保持狀態？抑待臨場才獲答案，如果有意的話，仍可給予客軍很大威脅，要爆冷門似乎並不容易了。

西班牙足球隊訪港，今天給予香港球迷的印象將是怎樣？暫時仍難臆測，然而在螢光幕上看過西班牙球隊競賽的紀錄，則會感到西班牙足球着重脚下工夫，有細膩腳法，以西班牙籍的在港效力球員而論，像紐及湯瑪士的表現，總可以看出西班牙球員的特點，而這次前來的勁旅愛斯賓奴為西班牙聯賽季軍，與冠亞軍瑪德里及巴斯隆拿，而且冠亞季軍的總積分均為以一分的差別而定名次，換言之，冠軍隊比季軍祇多兩分。因此，在本港球迷的印象中，愛斯賓奴的名字似乎較為陌生，既不若瑪德里及巴斯隆拿這樣熟識，甚至也不如真瑪德里的耳熟能詳。但從愛斯賓奴的戰績及其擁有六個西班牙「國腳」，反映出實力甚強，此外尚有奧運球員寶查及國際業餘賽選手迪高，實力比港聯隊為強，亦屬可以想像。而且，曼紐、湯瑪士在港効力精工，這兩個西班牙球員的脚法已受球迷讚許，他們的「國脚」球技總較出口球員為高超，憑此推測，則愛斯賓奴隊的打法，也適合本港球迷的胃口。然而因為這支西班牙勁旅尚有一仗對義大利拖連奴，今天與港聯交鋒亦未必「放盡」，但卻可能因此而加重了競賽的氣氛，也刺激起港聯隊的戰意，使球迷在季尾欣賞一場「好波」。當然，臨場的表現是否如想象中的美麗？却也難於估計。

今天，愛斯賓奴隊並未盡驅精銳上陣，看預定的陣容，祇派出四個「國腳」，計為中堅馬里亞及菲臘，担任中場的隊長馬里亞，前鋒馬天尼斯。而另兩個「國腳」保利及蘇桑拿頓列副選，看來仍準備以全力出擊義大利拖連奴隊。也許，愛斯賓奴隊對港聯的排陣，客軍已認為「夠贏」了。雖則亞美安奴並非國際選手，但他卻是西班牙的「第三射手」，比起隊友馬天尼斯祇是落後一球，從該隊的資料，則進攻的「箭頭」放在兩翼，業餘國際賽選手迪高也可能是一個有衝刺力的中鋒，客軍教練山達馬里亞表示，愛斯賓奴是擅踢「進攻足球」，與真瑪德里，馬洛加的作風相似，但本屆西班牙聯賽冠軍瑪德里，亞軍巴斯隆拿却以擅長防守見稱。這位早年曾經担任過真瑪德里隊中堅的教練山達馬里亞又說：在球場上可以看到愛斯賓奴的進攻方式，由於進攻時中場球員也開上，故「四三三」的陣式，隨時變成有六個前鋒，守衛亦會適應戰術需要而「踢自由後衛」。防守祇是試探對方的實力，「連消帶打」的還擊，會令到對方感覺突如其來的攻勢，宛似飛將軍從天而降，以致措手不及。雖則今天初次在港上陣，但對於港聯的實力也相當了解，有取勝的信心，而且也準備使香港的觀衆，憑着這場比賽，了解愛斯賓奴的實力及技術水準。客軍教練對於今仗獲致旗開得勝，似乎蠻有信心。

港聯隊的人選，已集中全港狀態較佳的好手組成，雖然他們來自八個球隊，但因過去已有合作經驗，故今仗仍應有默契，但因正選之中，已有六人在本屆球季已完成了本隊的賽事，有些已停止操練，狀態能否保持，較難估計，茲值球季已屆尾聲，入選對抗外隊的球員，可能有兩種不同的趨勢，一為力圖在季尾踢出「身價波」，而另一則為恐怕在「太公波」遭受意外損傷，影响來屆的出路，因此，戰意較難估計，今仗港聯是否有力威脅客軍？仍見看球員是否有拼勁？照港聯隊的排陣，各綫的人選配搭，總算相當理想，祇要每個球員肯多跑一步，則仍可使戰情較為拉緊，至於欲擊敗客軍，似乎並不容易，除非愛斯賓奴虛有其表，否則冷門不易出現。（文羚）

巴西征歐初傳捷報
翼鋒遠射倖勝西德

巴西昨日以一比零擊敗西德，替巴西爭取勝利者為左翼戴舒。

他於下半場廿八分鐘由廿五碼處射出一隻美妙但帶些幸運的入球。這是戴舒第二次出席國際賽，而他竟可以替巴西隊建功，更使到這位長髮，快速的翼鋒感到歡欣者是他剛渡過他的廿一歲生辰僅一天。

戴舒是在一名巴西前鋒與西德守衛漏踢後獲得此機會的。當時，西德門將美亞企圖出迎，戴舒一腳妙射，皮球便越入網內。

這場比賽是巴西訪歐三場中最重要的一場，而這也是巴西在歐三場比賽的第一場勝仗。

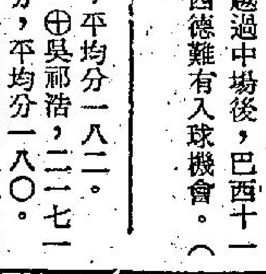
在非洲擊敗突尼西亞和阿爾及利亞後，巴西以零比二敗於義大利，一比一和奧地利。

西德之敗使他們的球迷十分失望。

巴西在八萬觀衆跟前表現出優秀的控球技術和強硬的防守。當西德球員越過中場後，巴西十一個球員全部返後，這使到西德難有入球機會。（家弘）

圈中人語

客軍昨晨加山試脚
全隊脚法美妙悅目
短傳功夫類似巴西
領隊有信心今贏港聯兩球以上



西班牙愛斯賓奴隊，今午出戰港聯隊，客軍領隊美勒對今仗極有信心，他表示：看過港代表隊的演出後，對於香港的足球水準已略知一二，故此認為今仗可勝港聯二球以上。

但美勒亦從某方知悉，港聯隊是全港的精英，無論球技、腳下功夫，都比港代表隊勝一籌，所以認真來說，客軍今仗仍不敢大意的。

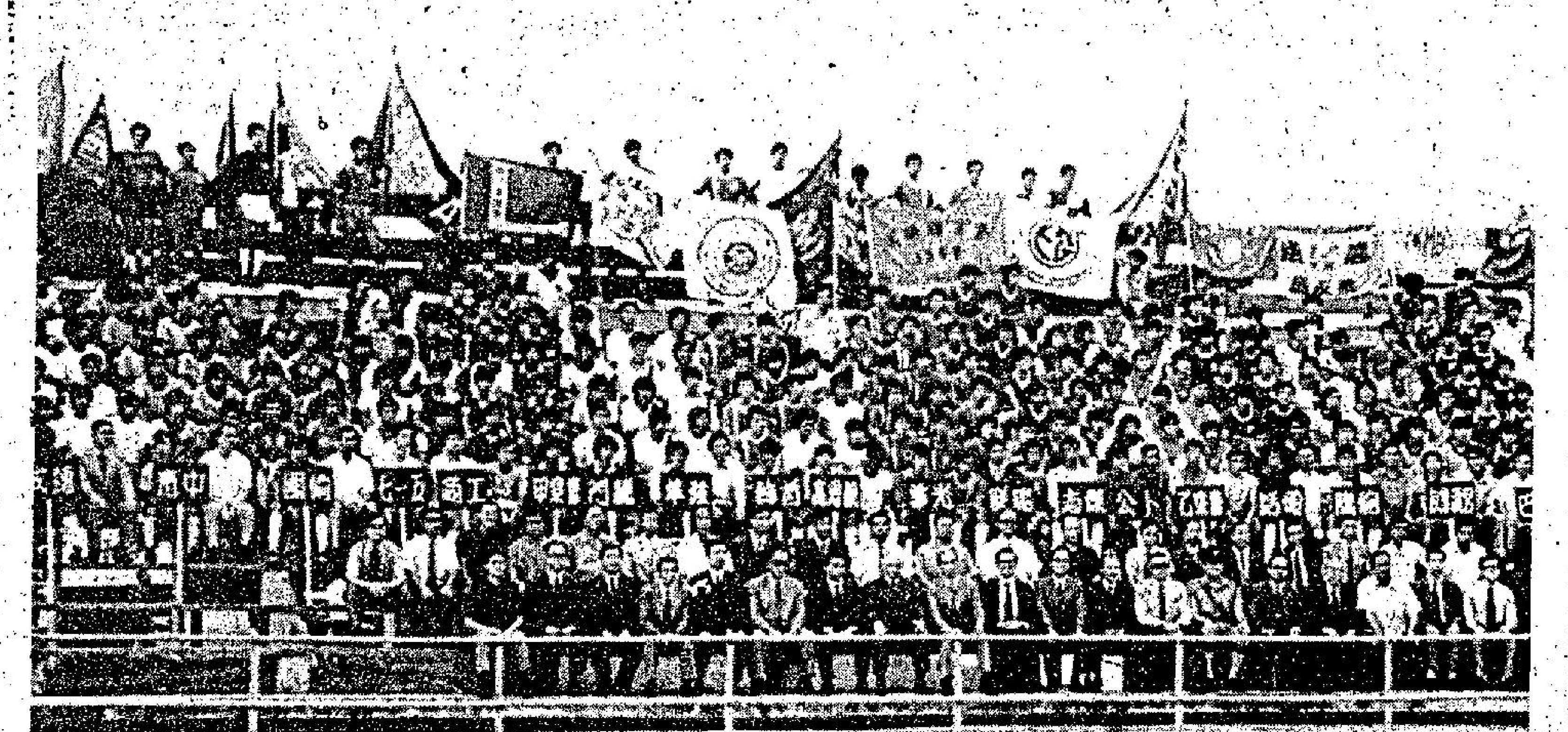
教練山達馬里亞，昨晨特別率領全體球員到加山場小試脚頭，然而客軍却在練波時顯得極為認真，綜觀他們全隊脚法平均，美妙，通常採用三角短傳，其踢法與巴西有點相似，特別是隊長馬利亞、馬天尼斯、哥利亞、迪高等「國脚」的確名不虛傳，一傳一射均頗有尺寸，令在場觀看的球迷，嘆為觀止。

教練山達馬里亞表示：今午將採用四三三的踢法，由於客軍愛踢攻勢足球，所以他們的中場球員均可隨時助攻，協助前鋒一臂之力。其次他更表示：今仗極有信心踢好波，同時保證踢出最高的水準，務求令在場的球迷滿意。

愛斯賓奴隊是西班牙聯賽的第三名，射球紀錄相當高，但他們對於防守亦甚為注重，是一隊攻守皆能的球隊，所以他們今仗可以過港聯這一關的。（長江）

足球十足球 第九期出版

今天出版足球加足球第九期，揭開了精工、加山合辦賽非加借將所受阻力之秘密，提高今後屬會主辦外隊波的警惕。「球國菜根香」專欄追紀名宿華人球隊首次遠征澳洲時君子之風，王春華、黃立龍的星座八字推理，俱屬獨特之古今波經，他如乙丙組大勢，港澳警察埠際賽，尤以港脚榮譽彩照，圖文共賞，國際球星身價四百萬與「神乎其技」之怪論，美不勝收，于風趣寫作中，使人對足球新知，有進一步之認識，殊堪玩味者也。



圖片說明：夏令盃華人足球賽，昨在旺角場舉行揭幕禮。圖為三十隊參加隊伍與華足聯首腦及有關人士合照，場面浩大。（李就攝）

出殯時

女道士

可是，杜　却故意地輕描淡寫，他說：

「這也不是大事吧？三司既未提，大府似亦無需緊張，依常例辦理好，不過，三司今日何以不提此事，大府有所聞嗎？」他故意在最後作一問。

這一問使得韋瓘難堪，今日不提，明後日仍然可能提，雖然今日不提出，是表示局勢的鬆弛，但外面傳言如此，他怎能安下心來，對宰相的詢問，他也無可回答。

「近來，外面兵亂不已，兩浙叛逆甫平，餘寇入海，又侵四明，台州南沿兵近來攻掠轉劇，還有更重要的是，徐州節度使溫璋上表，言又兵亂，今日散朝沒有報告，溫璋處境很險；京城在近十多年情況還好，我想，最好是能相安，鎮之以靜，不必多事。」杜悰徐徐地說，在表面上，是柔順的，但骨子裡，却有嫌京兆尹多事，因爲，如魚玄機那樣的事，竟使滿城擾動，對治安，自然是不好的。

韋瓘無話可說，他原想請宰相和自己與三司之間的麻煩，現在也不能說了。

在咸宜觀，魚玄機的出殯又是另一場面，有官守的人自然不能送，士人中父兄位官的也不便送，另外一些士人，因要從事各種考試，也不便相送，因此，出殯時相送的是另外一些人。

方道士率一行道士爲前導，金音航率一羣女道士次之，接着，是靈柩，一個簡單肅穆的行列，沒有招搖之處，也沒有惹人議論之處。

可是，隨靈車之後的人可多了，長安的尋常百姓，爲了看熱鬧而參加送殯。

尋常百姓好事，他們聽了一些傳說紛紛而來，魚玄機和他們之間，談不上有甚麼關係，但京兆府處殺一名罪不至死的人，使人同情，因此，許多人來了！而且，坊里之間一些閑人，因於咸宜觀有不少姿色頗佳的女道士，爲了看看女人的姿色，也來了！

因此，隨在送殯隊伍的人有數百人多，再者，隊伍在行進中時，又陸續地有人加入來，隊伍的尾巴越拖越長，到了將出城時，送殯的閑人有六七百之多了。因爲，這些人知道有一個路祭的場面，他們不欲放過。

之命，長安萬年兩縣的差役一京兆府的行列維持秩序，但不干預這一支特出

路祭，是一個相當大的場面，長安有不少詩文社的組織，有不少派了人來參加，還有魚道士生前的好友，以及另一些道觀中人，退休了的中書舍人薛秉方主持路祭——他們一夥人中，事先想了方法，拉了幾名通文事的宦官參加，近十年間，高中的宦官和士大夫之間的感情越來越壞，文士結交宦官的，爲人不齒，可是，今天的場面却是例外，他們轉輾請幾名通文事的宦官參加，有其目的，那是把今天的故事由宦官傳入宮廷，作爲預佈的打擊韋瓘的棋子。（一〇八）

無冕俠王

六　喬裝入虎穴

紅玫嫣然一笑之後，才清了一下喉嚨，一縷婉轉動聽的清吟，也隨之而出：

初離蜀道心將碎，
離恨綿綿，春日如年，
馬上時時聞杜鵑，
三千宮女如花面，
妾最嬋娟，此去朝天，
只恐君王寵愛偏。……

餘音嫋嫋還氣迴腸，斗空之中，似乎也感染上一股無限哀怨的氣氛。

江自強首先鼓掌笑道：

「好，好，眞是：此曲只應天上有，人間難得幾回聞。」

紅玫謙笑道：

「公子爺謬獎了。」

「我說的，可是言出由衷。」江自強含笑接問道：

「姑娘也知道這闕兒的出處麼？」

紅玫俏臉一整道：

「據傳，這是五代時，蜀主孟昶的貴妃花蕊夫人所作，大宋亡蜀時，孟昶偕同花蕊夫人，以墻下囚身份，前往汴梁，行至葭萌驛，花蕊夫人以國破家亡，此去吉兇難卜，百感交集中，乃題此闕于驛舍牆壁上。據說，這後半闕，還是後人代爲續成的。」

一頓話鋒，才注目笑問道：

「公子爺，奴家說的，是也不是？」

江自強連連點首道：

「我所聽說的，也是這樣。」

一旁的唐恕人插口問道：

「紅玫姑娘，請恕我問句不該問的話，不要緊吧？」

紅玫苦笑了一下道：

「大爺太客氣了，有甚麼話，請儘管問就是。」

唐恕人注目接道：

「方才，聽小二哥說，姑娘以前是一位官家小姐，此話可眞？」

紅玫俏臉微微一變，然後才點點頭道：

「是的，先父官居五城兵馬司，請難之役，全家無一倖免，只有我，因爲年紀還小，又薄具幾分姿色，才免我一死，迫入娼門……」

接着，却是幽幽一嘆道：

「其實，如果當時他們能痛痛快快的給我一刀，倒是爽快得多。」

一旁立着的張忠忽然插口向江自強說道：

「公子，請恕老奴放肆，向這位姑娘問幾句話。」

江自強含笑

睇咗成晚女主角冇喺螢幕露面

蘇素雜記

約梁太打牌，佢話：「今晚唔得。」我問佢係唔係有約？佢話：「唔係，我要留喺屋企睇電視。」我話：「乜嘢電視咁巴閉，牌都唔打要喺屋企睇，係唔係買咗個彩色電視？」梁太話：「我個彩色機買咗好耐㗎喇，成五千蚊，乜你有睇過咩？」

朋友有威水嘢我都唔知，立即再三謝過。追問佢睇乜嘢電視。佢話：「睇有綫電視，今晚有個片集，係伍秀芳做主角嘅，個個人都話佢係影視界嘅才女，我都喺報紙同雜誌睇過佢文章，但係『恨未識荊』，所以有牌都唔打要睇吓佢做戲。」

梁太講起嚟，我記得上個禮拜四，又係有人約佢打牌，佢嚟，聽講佢又係睇電視，今日約佢，又係禮拜四，咁講法，可能係同一個節目，但應該睇過嘅喇。我將呢個疑問問佢。梁太話：「係，上個禮拜四我睇咗成晚，就係睇呢個節目，點知伍秀芳唔知做乜鬼，一直喺個房裡便冇出嚟。」「咁都有嘅？」我話：「但係女主角，成個節目唔出鏡都有嘅。」「佢雖然唔出鏡，」梁太話：「但係劇情發展同佢好有關，所以我今晚非要睇到佢不可。」（一〇五）

異母三姊妹

小說

一七、幾乎累死無辜的人

梅貞終在何探長與余探員面前，承認自己是殺害雪貞的兇手。以前所說，親眼看到繼父舁屍外出一節，自承是完全虛構，企圖脫身事外。

梅貞又向何探長等解釋，請勿把媽媽牽涉在案內。媽媽實在全不知道這案經過的內情。即自己的虛構事實，欲陷害繼父一節，媽媽也不知道此中原委。

她自承與異父異母的雪貞，早有嫌怨，故乘機向她殺害。事後，又怕受罪，故迫得砌詞胡亂供說。

這一番話，何探長深覺梅貞與以前的供說，完全相反，判若兩人，反而對梅貞懷疑起來。他說：

「你媽媽既不知道此中經過，又何以會支持你的供詞？而且她也一樣言之鑿鑿，好像眞有其事。」

梅貞裝着笑容說：

「媽媽以爲我是說實話，所以才支持我的口供。事實上，她對於事件經過，是一無所知。你們一再向她嚴詰，她爲了愛護我，祇好完全照我所供的同樣說出來。因爲我曾說是親眼看到的事，她當然不會不相信了。」

何探長怒斥梅貞說：「你母女兩人，幾乎累死一個無辜的老人家。招白雲，你現在能夠照實供出來，總可說是良心發現。」

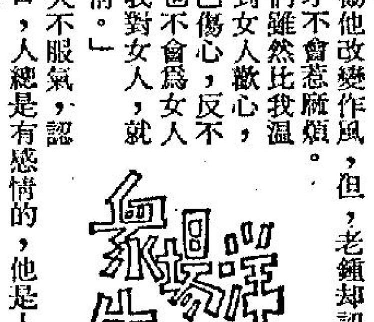
梅貞祇是呆望着那度木門，不敢說話。

何探長繼續說：「施太太，話雖這樣說，但你仍須和你媽媽同到警署一行。」

梅貞祇好和母親一起與探長等，同上警車。在警車開行前，何探長對梅貞說：「屋中的事，由你照顧與看守。你媽媽等很快就會回來。」

警車在行進中，招氏母女，不發一言，呆若木鷄。梅貞低頭扭弄自己的手帕，心裏似乎在思索。很快，警車便到達警署了。

這一回：自認有感情之人



浮生相　千里眼

老鍾是個典型的粗綫條男人，對女人，一點溫柔體貼也不會，很多女人，和他來往幾次，就對他望而却步。

很多朋友都勸他改變作風，但，老鍾却認爲，唯其如此，才不會惹麻煩。

他說：「你們雖然比我溫柔體貼，容易得到女人歡心，但，也容易使自己傷心，反不如我那樣，一點也不會爲女人而傷心，因爲，我對女人，就不會輕易付出感情。」

朋友聽了，大不服氣，認爲他不該誇此大口，人總是有感情的，他是人，當然不是例外。

很多時，他聽到朋友提起被情所困，就會引以爲豪，在人前自誇一頓了。

最近，有人建議他到台灣去玩一個時期，要樂一下享受台灣小姐的溫柔體貼。

老鍾也覺意動了，答應自己去一趟。行前，有人對他說：「台灣小姐最多情的，你當心墮進了情網去。」

老鍾搖頭道：「放心吧，我老鍾這份人，從來不知道感情爲何物的，何況是愛情，更加不會有興趣了。」

老鍾到台灣去，住了十天，在這十天內，他玩過不少女人，其中也有不少女人對他特別好的，可是，老鍾也沒有對她們付出甚麼感情。

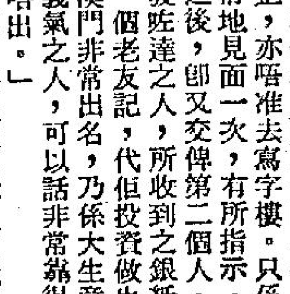
十天後，老鍾回來了，得意地對朋友說：「我可沒有動過甚麼感情呀，你們應該佩服我吧！」

那朋友苦笑道：「我從台灣回來時，也像你這樣自鳴得意過，可是，過了一個時期，情形又不同了，你還是不要太自負！」

一個星期後，老鍾接到台灣一位小姐的來信，信裏情意綿綿，寫得詞句充滿了感情，幽幽怨怨的，不由不教老鍾看了感動。

老鍾心想：「這女人，大概是想要銀紙，不如送一些給她好了。」（一）

稅局紀錄，保持機密



我乘機對盧仔曰：「老妻在機場送機，送佢個妹去加拿大也。」我明知道個班伙記，個個都知道我同姨仔好，所以講明佢飛去加拿大，以斷絕佢班友之謠言，以後卽唔會話我。不過呢一班伙記，其實已經係俾面我，未曾講過我壞話，只不過係講吓笑而已。

盧仔果然卽刻醒水，問曰：「你個姨仔去加拿大乎？」我點頭曰：「然。」佢卽微笑，但係冇再出聲。我只希望佢做我之傳聲筒，講俾其他之伙記聽。

但問曰：「點解你唔去送機！」我曰：「費事告假也，而且我又唔知道要送幾耐，但地現在成班人，在機場飲茶甚貴者也。不過亦好難講，機場之餐廳，做咗生意要俾佣俾機場者，而且租金甚貴。你知唔知道，有的人一個月出幾萬銀租一個月，在機場租一個舖位。所以有人彈機場之舖頭所賣之嘢太貴，其實亦好難講，舖租貴，開銷太大，唔賣貴一的，點夠皮？」

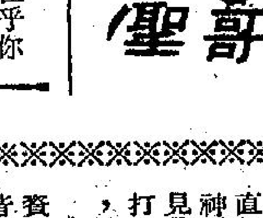
盧仔所講之嘢，亦甚爲有理。佢曰：「若果派去守機場就慘矣，做嘢做到你怕，但係冇乜油水。」

「冇油水？」佢曰：「有就係有，此乃必然者，只不過在乎你個人而已，有人做我地呢一行，拼命搵錢，而亦大把人安份守己者。」因此我曰：「呢的嘢在乎個人也。」我問盧仔曰：「你有冇睇報紙，有個警探搜車，搜到幾十萬，有冇此事。」

盧仔曰：「我睇過呢一段新聞，不過係唔係眞，就好難講矣。卽使收水，亦冇話自己去收咁笨者也。大把人係利用馬仔收錢者，但之馬仔，絕對唔准佢地去屋企，亦唔准去寫字樓。只係每隔一個時期，靜靜地見面一次，有所指示。而且個的馬仔，收到錢之後，卽又交俾第二個人。以前我知道有一個發咗達之人，所收到之銀紙，全部係交俾澳門一個老友記，代佢投資做生意。呢一個人，在澳門非常出名，乃係大生意佬，而且係非常有義氣之人，可以話非常難得住者。如此，任你點査，都査唔出。」

我曰：「報紙寶曰，唔止査佢本人之錢之來源，而且要査佢老婆之銀紙來源。又話要査其他之生意，包括銀行存款等，不過唔査佢之報稅單紀錄。」盧仔曰：「你唔知道咩，稅局之紀錄，乃係機密者，法律規定，無論如何都不能査，卽法庭亦冇權査，此乃保護納稅人之法律，換一句話講，倘若你係走私佬，搵成千銀，亦可以安心報稅。」

大失預算



大哥聖　敍父

根據哨牙清說：「因爲政府宣佈了連串管制加租法例，但是新樓及未租出樓宇，將在三年內不受管制，因此，有樓宇要租出的業主，當然盡量取得最高租金。」

「這樣說，我們新架步連裝修和生財道具，起碼是三十萬了。」明仔說。

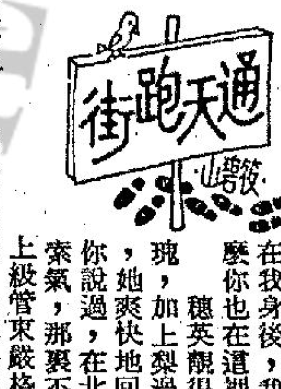
「這已經是保守的數字，祇怕規模上跟我們現有的架步一樣，這筆錢還差得遠呢？」哨牙清說。

「我們那裡去弄這筆錢？」明仔說：「在我當初的預算，以爲花十萬塊儘夠了。這筆錢在師傅那裏挪幾萬，其餘的我們自己想辦法。現在一多就是兩倍，我們有甚麼辦法可想？」

「大哥，」哨牙清說：「我還有一個顧慮，既然大衝突不可避免，我們辛辛苦苦搞好的新架步，祇怕前功盡廢。」

「如果在衝突之前，我們已經開檔，而且打好基礎，那不成問題，要是還在動手，祇怕白費吃力。」明仔說。（一四五）

工藝品人材最搶手



通天跑街　嘯激

進珠城百貨公司，果然氣派軒昂，另具風格，有異於一般大陸百貨公司，如所週知，大陸公司一貫採用「人海戰術」，星佈港九新界各地至少有百來間，光是灣仔一區，已經有各形式的十間左右，有專賣傢俬的，有獨沾一味成藥的，有以皮鞋爲主的，由於各行業都有開設，因此小小一間舖位就可以懸起「大陸公司」招牌了，實在稍具規模的綜合性百貨公司，祇屬鳳毛麟角耳，以整個港島來說，由筲箕灣至西環，不出五間而已，珠城之崛起，固然平添一間似模似樣的「大陸公司」，也可以算作外資經營的始作俑者。

我像遊花園的態度在珠城裏蹓躂，漸漸覺得這間公司的對顧客似乎以外國遊客爲主，且看它的工藝品部吧，不特佔地最廣，且裝璜方面落足材料，一絲不苟，至於陳列商品，大部份以「貴」字當頭，如非遊客，也該是本地富豪濶佬們所能問津吧。

一具雕花的「玉屛風」標價港幣一百五十萬元，如此高昂價值，不由把我吸引住而看得目瞪口呆，我暗忖百餘萬鉅欵，買一件擺件做裝飾品，眞是「有無搞錯」，相信耗用同等代價，買一羣活色生香的活人組成的「玉屛風」，也綽綽有餘了。

看高價工藝品，不離俗念，會聯想到女人方面去，心裏在諗，耳裏却同時聽到嬌聲嚦嚦的喚聲：「阿筱，睇玉屛風睇到咁出神！」

我回頭一看，嬌聲並非出自我的幻想夢覺，原來是穗英亭亭玉立在我身後，我不禁忙問：「噫，怎麼你也在這裡工作嗎？」

穗英靚得像一朶含苞待放的玫瑰，加上梨渦淺笑，更見鮮艷欲滴，她爽快地回答：「是的，我早跟你說過，在北角大陸公司已經做到索氣，那裏不特工資低，開會多，上級管束嚴格，恰巧這間公司向大陸公司拉角，尤其是工藝品部的人材，更加搶手，我們的部長被他們拉過來，工資照加一倍，部長帶契埋我，一齊跳槽，人望高處，在這裏好得多啦。」（一〇六）

三個不速之客

袁輝不再說甚麼，因爲，一直存在他的心裡的問題，在這個最後的機會中，終於也求證出來了。原來，對於張冰兒，范大壯果然是痴心一片的，沒想到却被命運之神播弄，張冰兒現在却成了他的嫂嫂！

看看時間，已經過了七點鐘，白亦天嚷着要走。袁輝說道：「好的，我答應過你的事，自然不會失信。可是在離開這裏前，要先把剩下來的酒喝光……」

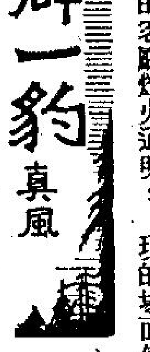
「你……一定要把我灌醉了才甘心？」

「沒有的事，」袁輝這時也顯得醉眼惺忪地，「我們不能把酒糟蹋，而且，今天是我的生日，甚麼事情都可以破例一點。白亦天，乾杯吧，乾杯以後，我陪你一起回到別墅去。」

白亦天含糊應着，這時，他心中只掂記着一件事，就是及時回到別墅去，其他甚麼都懶得去想了。自然，袁輝對於這個更爲緊張，他不過在外表上裝作若無其事吧了。

結賬後，袁輝果然召車送白亦天回別墅去。

別墅裡的客廳燈火通明，



虎群一豹　眞風

偌大的地方，却靜悄悄沒有一個人。白亦天叫袁輝坐着，自己先上二樓看看范大壯去。登樓的時候，他的步伐也顯得有點踉蹌了！

當白亦天再從二樓下來的時候，舉目一看，爲之愕然却步。原來，客廳裡已經多了三個人。

他一眼就認得其中一個就是私家偵探蘇達，另外一個有點面善，其餘一個就從不認識。

袁輝看見白亦天下來，站了起身給他介紹說：「老白，介紹你認識，這位是警探李一訓，兩天前你也見過面，另外一位是探長曾明。」

白亦天眼睛閃着疑惑的光芒，一直瞟着各人，這忽然出現的場面使他不知所措。當他與各人握手的時候，袁輝說：「眞巧，我今晚來這裡，却碰到他們來找你。」

「找我？曾探長找我嗎？」白亦天情緒似乎漸回復平靜：「不知有甚麼事情可以幫忙？」

「沒有甚麼。」曾探長陪笑說：「隨便聊聊就是。這裡的佈置輝煌極了！」

這時，又有人從客廳外邊進來。（九一）

京滬喋血

鐵嶺遺民

第四回：辟易千軍　艱難百戰　狂且逞大慾　血肉鑄長城

商震在喜峰口抗戰時，榮獲「商長腿」之名，是說他見敵卽跑，跑得日軍追不上，所以北平當時有以長腿商啓予以對大刀宋哲元之聯，但這一個軍並非不能打仗，轄一三九師李兆瑛，一四一師唐永良，一四二師傅立平，戰鬥力都甚強，尤以一四二師師長傅立平雖出身行伍却喜好讀書，和易近人，勇敢善戰，在江西作戰屢建功勳。

三十集團軍總司令王陵基是川軍名將，諢號王靈官，傳說中的王靈官是一個正直無私，不畏強暴之神，手執一條鋼鞭，見是鬼怪妖魔舉鞭就打。王陵基得此諢號，其人可知。

王陵基在川軍中資格甚老，四川軍人皆其後輩，劉湘就是他的學生，以後劉湘發達，坐上四川第一把交椅，對這位老師倒也相當提拔。後來劉湘弄出來一個劉神仙，奉爲「國師」，川中將領自劉湘以下，連同劉湘的死對頭叔父劉文輝都拜劉神仙爲老師，祇有王靈官不買賬，劉神仙就在劉湘面前說壞話，指王靈官靠不住，根據天象，王靈官遲早要變，劉湘對神仙言聽計從，當卽將王老師免職，原由王靈官担任的剿匪司令，改由神仙繼任，於是神仙身穿戎裝，佩上將領章壇發令，指揮川軍進剿川北徐向前共軍，結果一敗塗地，神仙不知所終，大概駕起祥雲又回到洞天紫府修行去了，可就苦了川中官民，遭遇一場大劫。

以後王陵基被起用，重掌兵符，任四川省保安司令。抗戰軍興，王陵基首先請纓出川抗戰，但王陵基沒有正規軍，祇有保安隊，就將原有保安隊挑了十六個團編成一個集團軍，由王陵基任總司令，出川抗戰，這一個純由保安隊組成的集團軍，在王靈官鋼鞭指揮下，戰績輝煌，不輸於任何正規軍。

這三個集團軍第一集團軍來自雲南，第三十集團軍來自四川，第十九集團軍更是大拼盤，四個軍分別來自山西、東北、湖北、湖南。比較眞正屬於中央嫡系的倒是名爲湘鄂贛游擊總指揮樊崧甫指揮下的第八軍李玉堂及七十三軍彭位仁，以及七十四軍軍長俞濟時。另外游擊司令孔荷寵本是共產黨出身，江西剿共時期原任紅十六軍軍長，以後投誠，改編爲游擊支隊。

這麼一個離湊的斑底，在民國成立後從未有過，也沒有人能把這幾部隊伍調在一起，祇由於抗日戰爭一起，任何人泯除私見，忌記生死，踴躍赴前敵，大家抱着必死決心與日本作戰，因爲人人都是來求死的，所以就沒有甚麼私人的爭執，否則就負担任務的輕重公與不公的問題，就很令最高指揮官困擾。

薛岳在中央軍久有薛老虎之稱，善打硬仗，作戰勇敢更名聞中外，由於他自己不怕死，各高級將領作戰皆親臨前線，日軍攻下武漢未能同時攻克南昌，就爲薛岳所阻，其間尤以一四二師傅立平出力最大。

電視播音節目

香港電台

五：○○ 交通情況報導
電影歌曲
六：○○ 粵語新聞
轉播足球「港聯隊對西班牙隊」
七：○○ 粵語新聞
三○ 時事實錄
百萬人家
九：○○ 龍翔劇選
十：○○ 轉播倫敦新聞
一○ 轉播夜總會歌
唱節目
十一：○○ 風虎雲龍集
三○ 「創造」
三○ 時代曲
四五 粵語新聞

商業第一台

五：○○ 粵曲
三○ 時代曲
七：○○ 讀者文摘
三○ 歌聲滿人間
八：○○ 粵曲
九：○○ 天才聽衆天地
十：○○ 時代曲
三○ 神秘之夜
十一：○○ 新聞簡報
流行歌曲話當年
十二：○○ 新聞簡報
子夜曲

商業第二台

五：○○ 星期日特輯
聯隊對西班牙隊」
七：一○ 安全島
八：○○ 新聞報告
粵曲
三○ 報導每場賽狗結果
九：○○ 漁民天氣報告
時代曲
十一：○○ 天氣報告
十二：○○ 時代曲

麗的電視

五：○○ 麗的音樂會
七：○○ 世界新聞及天氣報告
二五 足球訓練法
苦戀
八：○○ 青春頌
三○ 週日劇場
十：○○ 今日新聞摘要
一五 獅子山下
三○ 脂粉雙雄
十一：一○ 摔角競賽
三○ 最後新聞及天氣報告

無綫電視翡翠台

五：三○ 七彩「小孤仙」
六：○○ 獅子山下
一五 摔角比賽
七：○○ 七彩「曲藝大全」
三○ 新聞及天氣報導
八：○○ 新聞特寫
二五 七彩「青年幹探」片集
三○ 蒙太奇
九：○○ 七彩「柔道龍虎門」片集
十：○○ 七彩「玄機妙算」片集

港九影院聯合廣告

明珠・倫敦
好戲再映再滿
今天禮拜仍映五場
全新印本・僕飛請早
占士・甸妮妲莉活
阿飛正傳
JAMES DEAN "REBEL WITHOUT A CAUSE"
尼古拉斯雷導演
明珠・倫敦今晚午夜場映：失身

紐約・大華・全冠
昨狂滿・今請早
查爾頓希士德露喜妮主演
歐洲巨片 七彩 12點正 3點正 6點正 9點正
新埃及妖后
千萬演員合演 場面空前偉大
金冠明天早場十點半：大俠復仇記

總統・華盛頓
今天五場請早
安樂皇牌！兒童不宜
毒殺手
華盛頓・今午夜場：走私艷遇

海運・京華
今天五場 加映12點半培發恩羅行！
兩點半 五點半 七點半 九點半
伊士曼七彩
鹹濕皇帝
京華明早十點半：血愛

新華・百樂 H-702412 K-941462
又滿今天五場請早
環球出品新藝瑯國際公司發行
獨行俠：奇連伊士活 自導自演傑作
獨行俠紅殲屋霸
兒童不宜
以牙還牙 以暴制暴 一馬當先 除暴安良 替天行道
新華今晚午夜場：怒髮衝冠

國寶 K208917
今天五場
奪命客
注意即將放映：黑道

麗都・麗華・民樂・北河・恒星・大安・英華
滿！禮拜請早
協利出品 迷你香艷有味喜劇
搖錢樹
楊權導演
北河大安加映正場：搖錢樹

新舞台・國都・聯邦 K862123 H713619 K719814
今天五場仍彩色打門 奪命客
今天五場仍彩色肉感 搖錢樹
今天兩場天彩明 傻瓜行大運
明早場：好夢連床
下期首映：怒髮衝冠
5.30所羅門王寶藏
下期正場：淘氣姑娘

金門・寶聲
狂滿今天聯映 最緊張偵探打鬥動作片！
周蘋 潘洛 許珊
奪命客
本屆亞洲影展最佳獲獎作品
寶聲今午五點半：鬼男爵
麥丹滿春 寶聲今晚再午夜場
寶聲明正映：特技飛車大賽

翡翠・娛樂・荷李活・黃金・亞洲
今天禮拜全綫五場
警察 POLICE FORCE
反暴力 大製作 海陸空 大搏鬥 全部眞實

新都・樂都 K622331 H773496
今天五場 警察
今天五場 黑鬼鬚
樂都早場：兩院

油麻地 K849612
今天五場
奪命客
兒童不宜

東方・凱聲
第十六天 加開十二點 四點 兒童不宜
藍鬍子大色魔
全七彩特藝部
五點半 七點半 九點半

樂聲・新聲
兩院兩週百萬半滿滿第三週！福祿壽！
鱷魚虱姆
樂聲今晚午夜場：新摧花魂

京都・文華
今天兩院重映
瘋狂世界
注意每日四場 十二點 三點 六點 九點
聯美喜劇之王 十八大本長片 不加座價
麥丹滿春 文華今晚夜度再午場

東城・域多利・國華
今天五場請早
毒殺手
安樂皇牌・兒童不宜
域多利・明早十點半：新娘與我

皇后・麗聲・皇都
三院天天五場 早請定座
大同製作・出類拔萃動作巨片
奪命客
亞展獲獎 爆炸性片
麥丹滿春 皇都今晚午夜場

豪華・快樂
狂滿五場盛大獻映
鐵警官
麥丹滿春 今晚兩院再午夜場

北歐巴黎哥本哈根

[illegible]器匠及美不勝收的博物院，常被稱爲北歐的「巴黎」，[illegible]因爲花都有的娛樂，哥本哈根亦不落伍，巴黎是麗都夜總會及富麗美女團，哥本哈根有狄伏里公園，巴黎有世界的坎坎舞，世界馳名，但是哥本哈根有更轟動世界的「眞人眞刀眞槍」的性表演，估計每年有一千一百萬旅客，來漫遊這個城市，超出全丹麥的人口數字，其比例是二比一。

除了是旅遊中心，哥本哈根又是航空交通中心地，傳統上哥本哈根以啤酒及航業名噪一時，近數年來則是增加了遍設的性商店，妖精打架圖成行成市。今日這個丹麥首都又建立了一個新的印象——是一個好玩的城市，談到那些公開出售淫業淫異的商店，丹麥人本身反而完全沒有興趣了，喜歡的祇是少見多怪的外國遊客。

越來越多亞洲遊客赴歐洲遊覽，到這個北歐城市，及取道前赴美國及加拿大與英國，本港亦有許多人去過這個國際性都見識一番，哥本哈根一向是依賴農業品去換取外滙的，現時展開了蓬勃的旅遊與國際生意的入息途徑。

你在哥本哈根遇到的每個丹麥人，都是會操良好英語的，此外他們非常好客情，丹麥有許多美女，及其他美麗的事物，而哥本哈根距離這些美麗的尤物，又不過是一箭之遙，許多德國人過邊界進入丹麥[illegible]」，爲榮，因爲在外國少有這個利便。

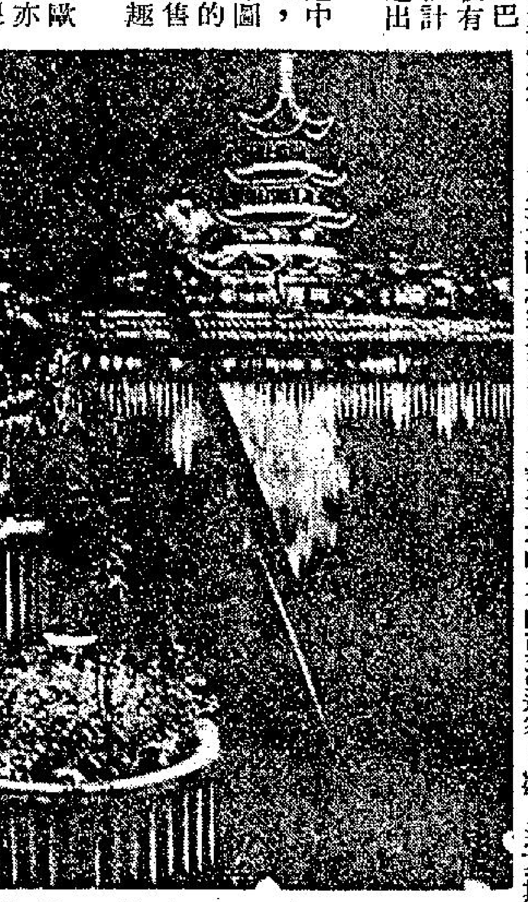
據北歐航空公司說，訪哥本哈根的亞洲遊客，數字日增，由一九六〇年之每年僅一萬四千人，增至七〇年初已超過八萬一千人。其中一個理由是若干民航機，[illegible]數年前，更把飛北歐的航綫縮短了，東京飛哥本哈根經過莫斯科，在時間是金錢的時代，是具有很大的重要性的。

由於哥本哈根的旅遊業鼎盛，這個城市正忙着興建若干新的酒店，其中一間名叫北歐酒店，有六百個房，是北歐洲北部的最大酒店。

不要以爲哥本哈根純粹是一個性都市，其實它是充滿文化氣息的，在這個地方有無數的丹麥與法國彫像，都是世界聞名的街名亦有文化氣味，安徒生道就是一例，丹麥的皇家芭蕾舞團，由九月至次年五月中旬，在劇場上演的，而這個舞團上演裸體芭蕾舞，尤其大開眼界。

丹麥的國家歷史博物館是聞名的，而最著名的丹麥標誌，是在倫乞蓮尼河口的美人魚彫像。與以色列聖城哭牆，其負有盛名的是丹麥有一個「哭塔」，相傳有一個丹麥女子去那兒痛哭，淚水冲出大海，在挪威海賊活躍的日子裡，女子聚集在哭塔，向經過的海賊船招手致別。

在美人魚彫像的港口附近，常可以看丹麥皇后的私家遊船停泊着。哥本哈根是一個新舊雜陳的地方，而一般遊客都能期待受到丹麥人的歡迎。·小兵·



希望之島蘇門答臘

章心

·蘇門答臘的多峇湖·

蘇門答臘（SUMATRA）是印度尼西亞第二大島，也是大巽他群島之一（大巽他群島包括：爪哇、蘇門答臘、加里曼丹、蘇拉威西等島）。它的面積爲荷蘭的十三倍，爲英國本土的兩倍，可是島上居民不多比爪哇島少四分之一強。

蘇門答臘島外的海水裡和島內的泥土裡蘊藏着豐富的天然資源，估全國第一位，印度尼西亞對這個大島的發展前途寄予無限希望，故它有「希望之島」的美稱，而外國財團對它，亦「虎視眈眈」，紛紛投資進行開發。有一位幽默的華僑說：「外國財團的開發，等於是到印尼大買便宜貨。」

蘇門答臘島簡稱爲蘇島，形狀像隻木瓜，島內除了各省的首府和市鎮、村落之外，大部份地區叢林密佈，盡是連綿不斷的原始大森林，有砍伐不盡的木材。出產多種重要物資佔全國首位，如石油、棕油、煤、錫、樹膠、煙草等，其它如海產品、胡椒、咖啡、鐵礬土也產量甚豐。

巨港（PALEMBANG）是蘇島南部的首府，是個大城市，也是蘇門答臘島的第一大商埠，同時亦是印尼著名的「石油城」。橫貫在巨港的慕西河兩岸，有石油公司開闢的「石油城」，入夜，石油城上燈光輝煌，並不遜色於夜香港的燈光。巨港雖然還不如爪哇島的椰加達那麼熱鬧和現代化，已在努力發展中。巨港有點頗像曼谷，就是全個巨港市各面爲二，當中橫貫一條慕西河，一道大鐵橋跨着慕西河，南面是通稱的巨港市，當地人稱爲市區，已建有不少新型房子，正朝現代化的道路邁進中，北面稱爲過港區，仍保留甚多古老的建築物，那華僑聚居的區域中仍能見到古老的中國裝飾。市內有電影院、舞廳、酒樓、大酒店、小夜總會、小酒吧，但沒有賭場。名勝古蹟有：「博物館」，「鳳山寺」，華人愛來拜神，離鳳山寺不遠，有一條長達兩公里條的石板路，據說那些鋪路的長條形石板，是當年從中國運來的。座落在慕西河上游有一孤島，島上有古廟名爲「大伯公廟」，平日不乏華人來進香，印尼人也愛來遊玩，每逢農曆正月十四晚（即元宵節的前一晚）巨港市的信佛華僑在深夜十二時一過，即乘搭已準備好的摩托船，急駛往大伯公廟，傳說如能爭到第一個拜神，神會賜他更多福氣云。歷代帝王的陵園和古墓，在巨港亦很多，建築形式全是古老的馬來風格，值得欣賞。每逢印尼國慶日，慕西河例必舉行賽船，有如果遊客適逢其會，熱鬧好睇的。慕西河兩岸邊水上有長列的浮屋，這些眞正的「水上人家」，當地人通稱爲「水厝」，這些用竹做浮水骨架，用木板做屋的水居，有些華僑把它裝飾得很美麗，充滿中國傳統色彩。在巨港乘小船在水上四處觀光，也是一樂，在這方面也頗似曼谷。巨港盛產菠蘿（當地稱爲黃梨），人們喜歡吃醋，有些人喜歡的程度達到拿起一杯醋就喝，因爲這樣，巨港人多數壞齒。有一種特產小食名叫PEENGPE，是用魚肉摻麵粉薄皮包着蛋，蒸熟成爲一長包狀形，吃時淋以酸醋，開胃消化得很。遊客在巨港還有機會欣賞到著名的蘇南民間舞——指甲舞，一群穿着馬來色彩服裝的美女，揮舞轉動着手腕，十隻長達數吋的指甲拂來拂去，是個別緻的舞蹈。

蘇島南部還有一處盛產胡椒的楠榜（LAMPUNG），這處土地肥沃的地方，還出產咖啡、丁香、米等。每天不停有特快火車通往巨港，也有每天有班輪通往椰加達。每逢星期天，白沙灘是人們的好去處，到了農曆端午節，很多巨港的青年人來歡渡一個熱鬧的沙灘旅行會。這裡有一間印尼大學和教會學校，每個鄉村都有小學校，天主教會創辦的學校，規模宏大，教學嚴格，其中數的華人子弟讀書。本地所有的居民生活很節儉，他們勤勞刻苦，印尼人和華人團結友愛，相處得很好，地方治安良好，很多本國人都愛來此渡假。

蘇島東北部之棉蘭市（CMEDAN）和日里市（DELI）華人也有不少，氣候較耶加達涼爽，市內建築仍古老，本來民風都很純樸，可是近年聽說市內有不少人吸食大蔴毒品，政府已在注意防止毒品在市內蔓延。同時政府批准在此開賭場，故另有熱鬧風光。日里面積較廣，盛產烟草，市內有古老的王宮。

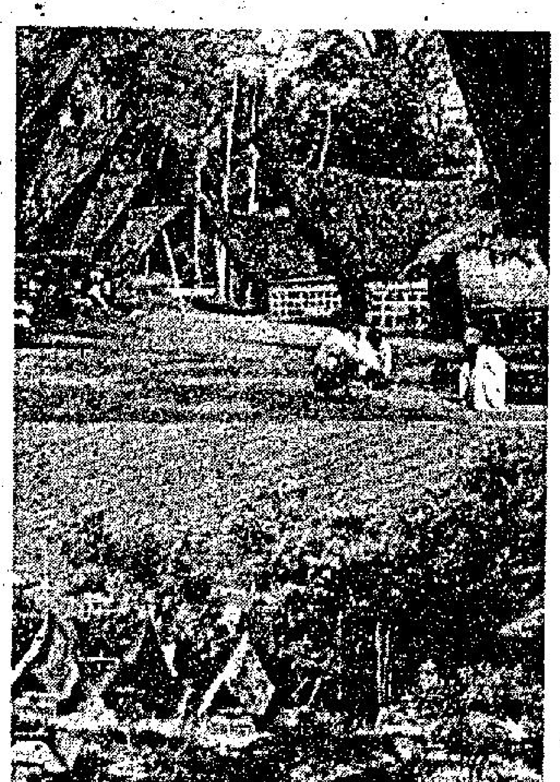
武吉丁宜（BUKITTINGGI）是蘇島中部的首府，地勢是三面皆山，中間一塊盆地就是市的所在。這裡的建築物高低不等，街道很多是石階級，別有一景。此地華人不多，亦盛產烟草，風光甚爲美麗。

蘇島西部有米南保加區（當地又稱爲蘇西省），米南保加族人的風俗習慣，有異於印尼其它地區，頗爲獨特。例如它是個母權社會，女人掌握經濟大權，所以那裡的婚姻習俗是「女人娶丈夫」，世居在此的華僑也受其影響，採取「招郎入舍」的方式。同時，人們的文化水準頗高，在國家的文化政治、經濟方面佔着重要的位置。蘇西省最大的商埠是巴東（PADANG），巴東是蘇門答臘島的第三大埠。巴東人有獨特的烹調手法，所以「巴東菜」馳名國內外，以辣咖喱見稱。在巴東的華人甚多，而且大部份已被同化了。有一位在聯合國國際兒童緊急基金會工作的史蒂夫．烏特豪斯先說：巴東地區較法國南部更爲美麗！故巴東已有數間相當好的旅館，可以讓遊客舒適滿意。蘇西有的民房屋頂起牛角形，據說看牛角的多少，便知屋內往多少人云。

在蘇島北部，即蘇北省中部，有多峇湖（DANAU TOBA），這是全印尼最大的湖，湖水平靜如鏡，可以游泳、划船、滑水，湖之附近有西馬末拉督山，山間風景如畫，到此有水可玩，亦有山可爬，乃非常理想的旅行休假地方。每逢周末或例假，從棉蘭及各地到來的遊客很多。華僑們亦稱它爲「淡水湖」。湖中有一小島名「莫西島」，其實沙莫西島也不算很小，居民聚萬人，以捕魚爲主。在荷蘭人統治時期，多峇湖是不准有色人種遊玩的，即是印尼人和華人都來不得。今天，它已成爲印尼人引以自豪的旅遊地方了。

蘇門答臘島擁有多項最大的石油產地——巨港；最大的煤產地——翁比奔河流域；最大的鐵礬土產地——廖島；最大的錫和胡椒產地——邦加；最大的烟葉產地——日里；最大的湖——多峇湖；最大的花——佛萊士亞花。

就憑這些「最大」，外國遊客很值得來遊覽一番吧。外國遊客先乘飛機到耶加達，然後轉機或轉船均可。


·蘇門答臘的典型民房·

獅子山將有新面目

香江客

當外國遊客乘搭飛機抵達香港啓德機場的大門，舉目而望，一定會發現北面一座酷似獅子的山峯。在香港居民來說，當然知道那就是知名的獅子山，但在外國遊客來說，並不知其名；但是，幾乎百分之一百，都會說：「啊，這山多像一頭獅子呀！」

由於獅子山有着天造地設的雄偉外貌，遂使一些遠道而來的遊客，對獅子山有了深刻的印象，可以說，九龍的獅子山，和港島的太平山，都是遊客所樂於遊覽的勝地。

不過，由于獅子山到目前還未有較完整的發展，因此，外來遊客想到獅子山頂去遊覽，俯瞰一下九龍的迷人景色，却不是一件易事，除非遊客有興趣，而且有相當的體力，從獅子山麓攀爬到獅子山頂上去，才能眞正領略到獅子山的雄偉風貌；不過大部分的遊客都不可能會這樣做；他們祇能够在獅子山下仰望獅子山的外貌而興嘆。

鑑於獅子山的雄偉奇景，香港政府已有意在獅子山上建設纜空纜車，以便將來到香港旅遊的旅客都能够輕而易舉的到獅子山頂上去瀏覽獅子山的眞貌及其足下的風光。

在建設的藍圖中，我們可以獲悉，纜空纜車將由沙田坳道作起點，直達獅子山東面的頂峯，從東面山頂移步西行，可以直達獅子山的頭部。

獅子山腳將有七萬二千方呎的空地作用纜車站及停車處之用，山頂地段則有六萬四千方呎作爲上下站地點及兩站之間的纜車路綫。

山頂及山腳的纜車站，均附設有酒家，以便利遊客進食及休息，山腳車站，且設有特別停車場，包括的士站及巴士站等。

一位港府發言人說：「獅子山的纜空纜車，在香港尚屬創舉，不但能增加遊客的遊興和觀覽景色，就是香港居民，亦可以因此而多一遊樂去處。」

發言人又指出：港府決定纜車路線及獅子山山頂車站地點時，曾經愼爲選擇，以保存山嶺環境特色，同時又使遊客能從車廂及山頂車站鳥瞰港九兩地和沙田[illegible]山頂車站至獅子山頭的小路及附近山頭的小徑，均將動工改善，而沙田坳道至沙田谷的小徑，亦同時加以改建及美化。

獅子山的纜空纜車，預料在本年底或明年初開始動工。

山高一千六百二十英呎的獅子山，長久以來，已成爲香港的著名風景勝地，在九龍半島，獅子山的雄偉，更是「雄霸一方」。

上獅子山頂遊覽者，由九龍的慈雲山、九龍塘、黃大仙等地區，均有山路可以直上獅子山。

上獅子山並不如想像中那麼難「爬」，筆者上獅子山的次數，前後有五六次，每次從不同的地點出發，並沒有難以「征服」的感覺。

獅子山北面下望沙田谷、紅梅谷、望夫山等，風景旖旎雄偉，春秋兩季，更呈旅遊的理[illegible]由九龍方面上獅子山，不論那一條路出發，快者一小時即可抵達山頂，慢者亦需一小時半而已，至於獅子山北面下走沙田區，對望夫山需半小時，再走沙田市墟，約需四十五分鐘。

上獅子山的途徑並沒有太多的險途，因此，不但是年青人的爬山遊覽勝地，就是中年人，亦可以一試，肯定不會太花費體力即可到獅子山頂。

美國加拿大掠影

全音

小姨旅遊美加功德圓滿，已回來了。很疲倦，但很愉快。航程中認識一位男友；有了「觀音兵」，一直護送回港，更覺滿面春風。

行李中比去時多了許多紀念品，不問自取的有飛機上的餐具，小碟，旅館的毛巾，肥皂，座檯打火機等。物件上多有旅館名字；旅館方面已準備這些物件生翅膀，印上名字借收宣傳之效。最有紀念性的要算「和路狄斯尼樂園」送出的紅色絨質三角小旗。因是參加旅行團，所到處僅看到幾條綫，根據敘述，下列數處印象最深，這些地方有三天時間逗留。

美國方面，紐約最繁華，聯合國大廈左右很乾淨，其餘地方很骯髒——比香港污糟得多。檀香山，華盛頓也比不上香港；包括社會環境與清潔，乏加哥黑人最多，跟着甚麼都差。警察荷步槍巡邏，搶劫無日無之。到唐人街晚飯，街上靜悄悄，兩日前這裏犯兇殺案：據說由於土生華僑與「新貴」華僑衝突而起。

提到黑人，眞是「談黑色變」；白種人多接受家庭計劃，家中不會超越四名子女，但黑人不接受計劃，任生唔臍，多至七八個之上。於是增加棘手社會問題；黑多白少，社會問題愈嚴重。

拉斯維加斯比較好，眞正稱得上旅遊區的是羅省；環境好，街道整潔，市民也很悠閒。荷里活電影城，和路狄斯尼樂園，以及全美最大動物園均在該省。筆者補充，著名音樂家史特拉汶斯基生前定居於此不無原因。不用說，眞正屬於旅遊勝地的是擁有尼瓜拉大瀑布的水牛城。小姨看到「尼瓜拉」夜晚景色，她說既美麗又壯觀。再過就是加拿大了。

對加拿大印像比美國好好多，最受讚美的是民風樸素，治安良好。所差的是氣候，溫哥華一年中有六個月下雨，多倫多則六個月落雪。華籍學生在兩地讀書者頗多。加拿大政府原本規定不准外地學生工作，是近已放寬，只要到有關部門申請工作證，而又不怕工作低下，仍可以找到工作，小女就是一例，很僥倖，她找到一份秘書工作（加拿大秘書除打字，整理文件，還要替該部門高級職員冲咖啡，倒很奇怪）。華籍學生都很刻苦，風氣使然，如果假期無工作，會被人恥笑，捧餐，割草，甚至到遊樂園管理馬匹（兒童騎着玩），都覺光榮。一句話，搏命搵錢。當地華人的物質生活當然比不上香港，但精神生活香港望塵莫及，不緊張，有信心，除稅項較重外（但福利也辦的好），別無威脅，堪稱安居樂業。看醫生很貴，尤其牙醫生。溫哥華因「游資」進犯（據說從香港去的），樓宇較前貴了三分一；過去三萬加幣（一元加幣等於港幣五元一二角）可買到的，現在要四萬至四萬五千元（兩層，有車房，花園）。

加拿大教育很發達，而且普及。爲維護本國人權益，大學中很多科系不准外籍學生選讀，醫生就是。小學不但普及，辦理，更爲完善。小姨參觀一間小學，三年級學生會放大瞳孔替人配眼鏡。原來有間陳列室有這類「配眼鏡」遊戲。香港小學生祇懂「死讀書，讀死書！」爲了應付「升中」，到了五六年級更慘，圖工音體，固然取消，社會自然也相應停授，猛創中英數，阿——彌——陀——佛。

巴厘島女人開通

慧賢

據說印尼巴厘島推行「家庭人口計劃」比爪哇島成績好得多。原因是兩處地方的社會情況和宗教不同之故。

巴厘的男產科醫生及助產士（當地又稱爲催產護士）原來有百分之九十爲男性，當他們替節育之婦女裝上避孕具（當地稱爲國際避孕塑膠螺旋）時，婦女們並不感到有甚麼不方便。同時，在「家庭人口計劃」的工作人員當中，幾乎全部都是醫務人員，他們包括醫生、助產士和護士，白天在診療所工作，晚上則挨戶拜訪，動員婦女們配戴避孕具，由於他們都是醫務人員，所以能够獲得社會人士的信任。

但在爪哇島，婦女對於由男醫生或男護士代爲安置避孕具的做法，則感到非常羞人，這是由於她們所信奉的伊斯蘭教教規中有一條規定：禁止丈夫以外的男人，窺視女人之生殖器。而巴厘島人信奉的印度教（其實是混有雜教的印度教），則無此種禁律。

巴厘島的婦女比香港婦女開通得多了，對於由男性醫務人員來裝置避孕器具，恐怕絕大部份的香港婦女難以接受。

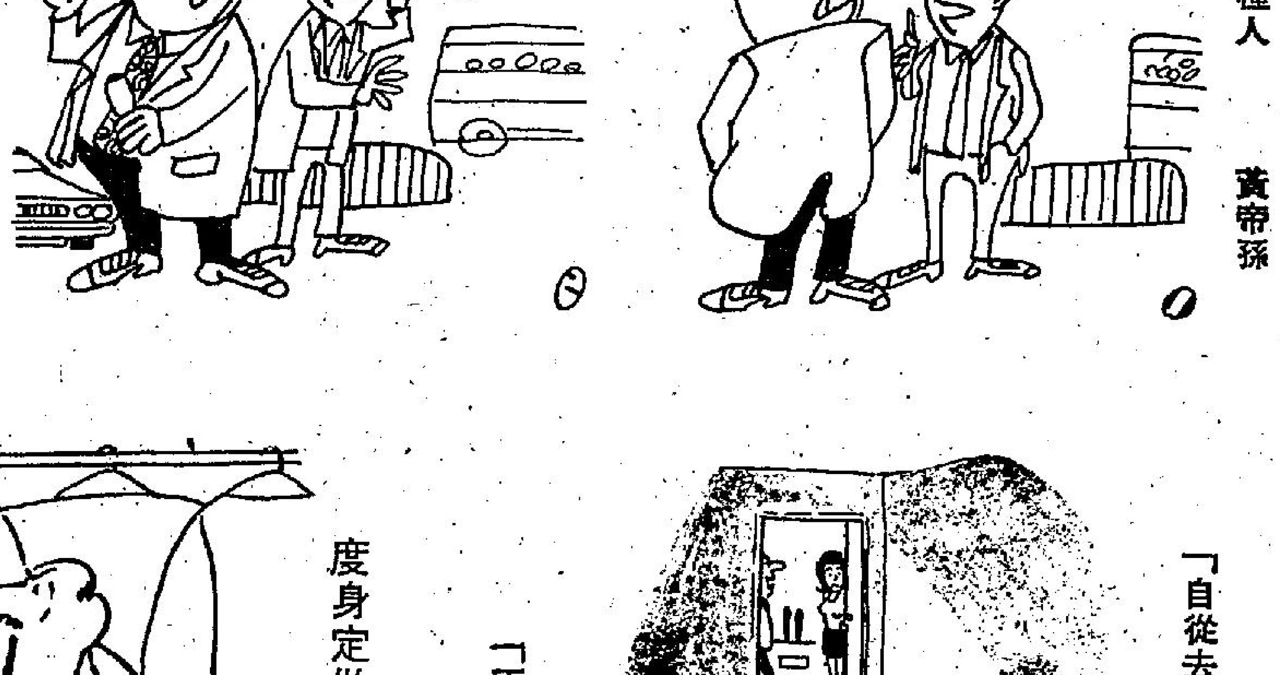
·巴厘島的媽媽·

且慢歡喜　林宣傑

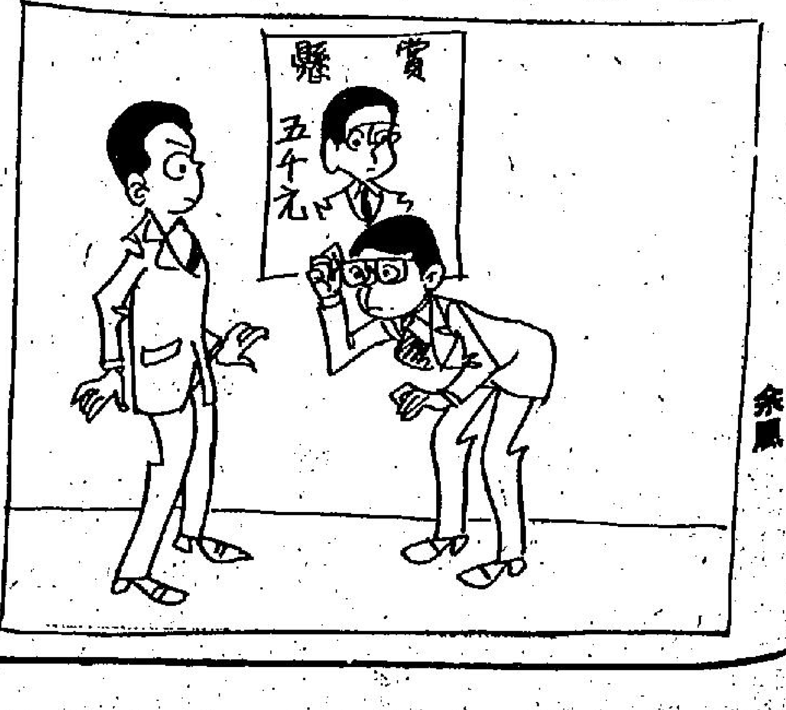
落嘴頭　黃帝孫

並非求婚

另一種人　黃帝孫



換季　·周行·

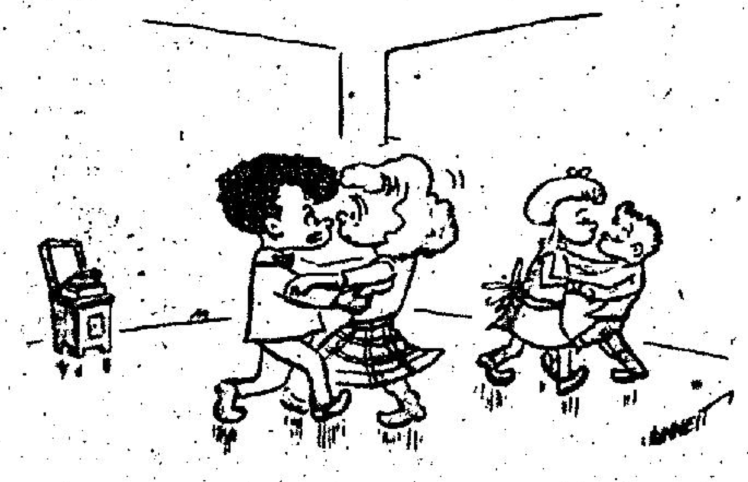


「咦，此人值得懷疑！」　余鳳

「自從去年聖誕狂歡舞會，就關了地牢的門！」

度身定做

「不要緊，新潮裝係鬆身呢！」



男：「不要抱太緊，你擠死我袋裡的青蛙。」

史提芬杯機槍掃毒販

史提芬放下了利劍，在「毒殺手」內用手提機槍亂掃販毒黨歹徒，在衆寡懸殊下，盡殲國際販毒黨。

娛樂圈

三朵花合演失身戲

「失身」中有三位少女，每個人有每個人的性格與際遇，但在人生的歷程中都同樣經過一段艱苦的歲月。

「失身」全片唯一純潔的女性是邢慧，邢慧演小家碧玉純美，純美之所以爲純美，在於她重感情，不幻想，腳踏實地，女侍的生活雖然清貧，但她甘之如飴，另有一種性靈生活。「失身」的金露，她爲飛仔張纂後，找到了一個花花公子韋弘同居，以便將來有孕時，有個退路。可是男女關係既然建立在紙醉金迷的歡場中，那麼金露所羈縻的只是一個美麗的夢。有人說，爲了身份地位，連腹中親子關係都否認了的，才是玩家必備的條件呢，那麼所謂花花公子果然應當天性涼薄，一至於此嗎？

聰明自持的葛狄華卻只顧多賺錢，只要能多賺錢，連裸體模特兒的工作也認爲是理想工作，她善於適應環境，富於機變的才智，只是讓錢迷了心竅，險些兒給色狼吞噬了。從不知愁滋味的夢境中驚醒，才睜眼看到叵測的人心和險惡的世途。

我們在全片中實在不容易找出一兩個堂堂正正實際有作爲的人來，男的多半是混蛋，女的多半是可憐蟲，金露的結局歸於沒落，葛狄華在生活的航程中經過一番驚濤駭浪之後，學會應付自己的命運，才不致如金露的憤世嫉俗，總算找到了歸宿。剩下的邢慧，導演余漢祥以超脫浪漫的個性，使她返璞歸真，飄然遠行，予以深厚的悲憫之情，補償了觀衆心上的缺憾。

觀衆如果自己經歷過和女孩子縱情歡樂而又實在患難相處過，便知道「失身」怎樣細膩而又忠實，更知道邢慧是怎樣在平凡中被描寫得光彩奪目，而又可愛極了。

圖爲邵氏新片「失身」中一鏡頭。

周蘋簽約歐亞 許珊招待遊河

來港爲「奪命客」展開宣傳活動的亞展獎女星周蘋，日昨在歐亞公司寫字樓與該公司經理鄭孟華、陳鋼民簽署了一項合約，將爲歐亞公司主演一部影片。

歐亞公司定於本月內開拍民初打鬥片「赤胆好漢」，由陳鋼民導演，胡茵茵、楊子江、田豐、唐菁、韓英傑、南宮勳、龔秋霞、房勉等主演，陣容相當強大。周蘋主演的一部，則將緊接「赤胆好漢」之後開鏡，片名未定。

周蘋來港數日，由於外型突出，態度溫文熱情，贏得香港電影、新聞界一致好評。「奪命客」昨天上畫，大收旺台，可見周蘋、許珊及一班打仔確具有相當號召力。

許珊日昨招待周蘋環遊港島，並邀老記參加，下午二時與盡歸來，聯袂參觀何藩導演的「春滿丹麥」。

圖爲周蘋在歐亞公司簽約時情形。旁爲歐亞董事鄭孟華與陳鋼民合攝。

超人聯手殲匪徒

港、義合作的首部動作鉅片「四王一后」日昨繼續在影城內，加拍幾場激烈精采的打鬥場面，加強該片中的中國功夫表演，係由桂治洪導演指導。

拍攝工作在影城內場地進行，參加的演員有羅烈、施思和佟林等，激烈打鬥在一個武館中進行。

「四王一后」的義大利籍導演亞拔天尼，在香港及曼谷拍完後，現正在羅馬拍攝，該片的三位外籍演員羅拔羅斯、肯德福來、沙波茲也參加演出。

該片是邵氏和義大利電影公司首部合作的新片，是描述五位「超人」打擊歹徒組織的經過情形。

明星與我

又邵氏導演李翰祥表示，外傳劉午祺拒拍「金瓶雙艷」事，他迄今尚不知情，因爲劉午祺從來沒有向他表示過。

李翰祥繼稱：按照「金瓶雙艷」的劇情，劉午祺飾演的吳銀兒，最多僅須穿一個大紅肚兜，絕無全身或半身裸露的需要。

李翰祥幽默地說：我們中國人的肚兜兒，絕對比外國人發明的比基尼式泳裝保守得多，[illegible]

尤雅與萬浪沙 抵港爲麗風灌片

萬沙浪、尤雅終於蒞臨本港了。這兩位是紅極一時、到目前是東南亞數一數二的紅歌星。萬沙浪是新崛起的，以一曲「風從那裡來」成名，揚威東南亞，走紅之快，使歌樂界權威大大震驚，因爲一個男歌星之竄紅，一定要經過一個時期的努力磨練與奮鬥，方能在歌壇打出一條光明的道路，但萬沙浪持有他的特質——富有男性磁力的雄壯歌喉，能表達男子的氣概，外型瀟洒脫俗，爽朗不羈，不知幾許歌迷爲他的台風而陶醉，很快地使成爲他（她）們所崇拜的偶像。

萬沙浪是台灣山地人，在偶然的一個場合，認識了麗風唱片的老闆黃連振及名作曲家古月，爲着培植新人，馬上與他簽了約，予以訓練。

圖爲麗風之星萬沙浪與尤雅抵港時留影。

放大鏡 拍文藝寧願減薪

唐寶雲前星期由台灣偕夫婿來港，靜悄悄的來，結果連跑銀色新聞的記者們，也不知道，直到她離港之前一天，她倆的行踪，才給人發現。

唐氏在離港之日，剛巧何裕業從台灣回來，唐寶雲特提早到機場去，接何氏機。在機場，她對記者說：她已答允何氏主持之文藝公司，爲該公司演出第二部新片「不再有春天」一片。

「不再有春天」現定于本年七月間開拍，導演劉芳剛初擬返回台灣發展，但爲了執導「不」片，只得再留下來，籌備該片開鏡事宜；而唐寶雲，也定于七月初再來港，爲「不再有春天」開始工作。

唐寶雲與何裕業合作，這是已經第二次，在何氏組織「文藝公司」之初，創業作「烟雨斜陽」，賓主間已經合作得非[illegible]

這點，是可以證明，製片家是何等重視唐寶雲，尤是其「秋決」放映後，大家都知道，婚後的唐寶雲，票房卻一些兒不受影響。

唐寶雲不算很美，但不妖氣，屬于文靜一類的，所以最適合演文藝片，而唐寶雲也不喜歡拍武俠片，所以，她與文藝公司結了不解緣。

威維義對唐寶雲再恢復水銀燈的工作，表示贊同，很多時還伴着太太去拍戲，耐心的坐在一旁，欣賞她的演技。

在沒有片拍的時候，唐寶雲卻會陪着丈夫，到郊外去，看着威維義寫生，故在影圈人士看來，她倆是一對互相遷就、相敬如賓的夫婦。

外傳：何裕業這次攬公司，唐寶雲首先予以支持，傳說伊拍攝之「烟雨斜陽」一片，片酬特別優待，只收七成左右，如果這所傳是實，當可表示唐氏對文藝片的愛好。同時，

七先生 龍公

反罪惡標誌

淺彈輕唱

丹鳳

劃一劃一，是生意經

入圍的「香港小姐」，主辦者規定要穿劃一泳衣，又規定要用同一牌子的化粧品。這些規定，與其說是公平，不如說是「生意經」好了。

王羽減低自己威風

王羽致電嘉禾，解釋在泰打鬥事。指出受傷的泰人，並非他打，而是在逃跑時自己撞在玻璃門上受傷。

打仔明星這樣說，似乎減低了自己的威風。

片酬之爭，徐楓不提

徐楓與高寶樹片酬之爭，已告圓滿解決。徐楓已絕口不再提此事。

銀紙放在口袋裡，多講是無謂的。

外景生活如仙 張愛嘉一條龍

看了寄自曼谷的嘉禾靚女張愛嘉的日記，給了我一種感覺：張愛嘉初度赴外國及在嘉禾外景隊中，簡直快樂如神仙。令她最快樂的，就是她投進一個陌生民族的生活，樣樣感到新奇，和在嘉禾外景隊中，有一位和她志趣相投，溫文幽默的同事許冠傑。

張愛嘉原名張艾嘉，是台灣電視台唯一的歐西歌曲歌唱家，現年十九歲，由於她在電視台中聲色藝俱全，台灣中、大學男女學生遂成爲她的擁躉，她具有充滿青春氣息的活力，被譽爲台灣的「青春偶像」。

她書香世代，父母以至外祖父外祖母，均在上海時即與鄒文懷締結爲好朋友，也在這種情況下，在鄒文懷一次赴台灣公幹中，把她邀請到嘉禾旗下，並即交給四百萬導演羅維，帶着赴泰主演「一條龍」。

在她的日記中，她對泰國的每一樣東西，都有新鮮感，她很欣賞泰國的農村少女，認爲她們保有其特殊的民族性和特質。而她第一次出現鏡頭，是在離曼谷市郊不遠處公路旁的一個水鄉中拍攝的。在她的筆下，那水鄉是由一條小溪貫串着的疏落農戶所組成，每隔若干距離，就有一兩間茅屋，建在溪畔，嘉禾外景隊借用了其中一間小茅屋，作爲男主角許冠傑的棲身之所。

張愛嘉在片中是許冠傑的未婚妻，許是一位鄉村青年，在那茅屋中養鴨維生，張則是附近小鎮一間小客棧的老闆女。第一個鏡頭拍的就是張愛嘉喜氣洋洋，來小茅屋告訴許冠傑，她父親已允許他們的婚事。她在那一鏡頭中，穿起她生平第一次嘗試的泰國少女服裝，上身是方領的短襯衫，配上一件紗籠。她在日記中寫道：「人家說我更嬌美，是嗎？我只覺得新鮮，穿上來，倒還合適而已！」

銀河闊步

微思

，他是一個能歌善舞，身強力健，他對音樂的喜愛，是承受了先天的遺傳。他是住在「阿里山」的一位小生，他的歌聲也就在那裡孕育成的。

他今天是第一次蒞臨本港，與尤雅一起在東方歌劇院演出一個時期，並在麗風唱片收灌新歌，麗風的楊通火爲他倆預備了十多首新的歌曲，萬沙浪說：一面唱歌，一面過着愉快的生活，比甚麼都來得有意義呢！

肉彈影齡不短 孟莉是好例子

很多人都說，「肉彈」的影齡是最短的，這是關乎青春、年齡、生理變化、觀衆喜惡的種種問題，誰也不會否認的。

但是，若將這個理論加在孟莉的身上，立刻就會被否定的。也可以這樣說，孟莉是「肉彈」中的一個奇跡。

從孟莉投身在粵語片時期起，而到最近拍成的「搖錢樹」，時間不算短，但孟莉的美麗、身裁，些兒也沒有改變，而且還使人覺得她更爲成熟，更具性感。要不然，觀衆怎會對她始終熱烈捧場的。要不然，孟莉亦不敢越來越大胆，脫得比以往更多更徹底的。

「搖錢樹」中，孟莉脫的鏡頭，可以說是數之不盡，幾個和她合演的男主角陳浩、曾江、李昆、譚炳文、尹雷、張瑛、高峯等，都對着孟莉亮晶晶的肉體，大嘆吃不消。

這幾位男主角，都不單是看着孟莉演出裸體戲，而且都是和她肉帛相見的演對手戲或是床上戲，都給孟莉的熱力熔化了。

孟莉在「搖錢樹」中演得這麼落力和脫得這麼多，說起來是有原因的。歷向，孟莉都是以配角身份出現，正式出任女主角就是「搖錢樹」。吳協建這樣看得起她，她不落力又怎能對得起吳協建呢？

圖爲肉彈女星孟莉，作貴婦打扮，在新作「搖錢樹」中表演高爾夫球技術。

新鮮

她並不美麗 但她是性感小貓

她是平凡的，她是腐敗的，是不受歡迎的。現在沒有人認爲她是平凡了，自從她將牙箍除下來後。她亦快接近四十歲。

但其他的方面又怎樣？出名的碧姬巴鐸曾被認爲性感小貓，雖然隨着時光的消逝，仍被數以萬計的男仕們所崇拜。

她的第一任丈夫，即名導演羅渣華丁，亦是使她成爲明星的導演，曾說道：「她生存在人們幻想當中。」彼得伊雲士紀錄了一句華丁所說的話：「她好像一個自私的孩子……她是自己世界的中心。」

在另一方面，華丁亦曾這樣寫過：「這些是碧姬所喜歡的東西——狗、鳥類、太陽、金錢、海洋、花朵、傢俬、草地、貓、老鼠等。」

她似乎玩弄了很多男仕於股掌上，因曾經有她的親密朋友公佈過：「巴鐸不喜歡孩子……他們互相競爭來掉取他人的注意。」她自己亦認爲她不希望做母親。巴鐸很少去會見她的兒子，他是和父親一起住在瑞士。

但她是有感情的，他曾想救回一隻快要餓死的牧羊狗，但牠終於死去了。關於那一次事件，製片家格連曾回述：「她不願飲食，說話和做事。沒有任何事物能使她再微笑，她實在是很傷心的……這是一個個人的悲劇。」

她是堅決地不喜歡做家務，她說：「我鄙視煮食，我自己從未煮食過，我情願捱餓也不願意對着爐爐。」

當碧姬首次來試演時，名製片家麥亞里屈也感到震動。他訴苦說：「她說話起來好像帶了她母親的假牙，我厭惡她的美法。」

在芭蕾學校裡她看起來十分平凡，因爲她帶着牙箍及戴金絲眼鏡。但雖然如此，芭蕾學校校長認爲她有魅力使你忘記她是一個不大漂亮的女子，當她跳舞時，她有一種使人難忘的美麗。她自己亦說：「我自己是不美麗，我是一個嚴肅的孩子。」

第一個一流攝影師被邀請去用她做模特兒，卻拒絕了這個請求，他認爲她沒有甚麼特出的地方。

時裝設計家羅姍卻喜歡她做模特兒，因爲人們不能用害怕地去崇拜她。

她的代理人說：「她時常在金錢上幫助一些老婦人，她很喜歡老人。可能因爲老人時常失去幫助，他們需要愛。」

當她的事業繼續下去，羅渣華丁說：「漸漸地，環繞着她的就只有空虛。」巴鐸自己說：「事實上有兩個巴鐸：一個是任何人所知的巴鐸——快樂，愉快的。只有我自己才知道有另一個巴鐸——非常害羞，溫柔的，好像一個孩子。」

餵海豚

雅典多妻村

希臘雅典西部有一近山的村落，村裡有一百二十戶人家，全村人口祇有七百五十名。住在村裡的人，數年前開始稱他們這條村爲「多妻村」。

這個窮苦村落的居民，爲甚麼過着這種屬於原始時代增加人口多妻的生活呢？根據英國某週刊記者調查所得，才知道這村有一種奇怪的制度：當一個結了婚的女子，不能生育或只生兩個孩子就不能再生時，她就覺得對不起丈夫，應該讓他娶多一個女子來爲他生兒育女，以滿足他做多子公的願望。這兩個太太同居一起，稱姊道妹，共同料理家務，大家過着愉快和諧的生活，絕不拈酸吃醋。

依照希臘的法律，本是禁止一夫多妻的，但這個村卻不在被禁之例。因爲村裡的男人雖然享着齊人之樂，但家庭裡充滿着愉快和諧氣氛，從未發生兩大小爭夫打架或爭奪財產醜事，所以當局採取不干涉態度，任他們享受着左擁右抱的樂趣。不過，妻子如果不同意丈夫納妾，則可到法庭提出控告，或者向丈夫提出反對，當局還是受理的。可是，幾乎沒有一個妻子[illegible]

世上懶人談趣

有人連走路也懶得走，有人整天躺在床上……

傳說美國總統柯立芝深知運動對於身體極爲有益，於是安裝了一匹電動馬，祇要騎上馬背，扭開電掣，電馬便奔騰跳躍，在路上跑來跑去。這樣他的身體可獲得正常的運動，但卻不費一點氣力。

英國史托福郡有一名叫伊利薩・芬東的作家，從小便不喜歡運動。爲此之故，他的身體越來越發福，到了二十多歲以後，他簡直像個大圓球，轉動不靈，祇好躺在床上過日子。

芬東誕生於一六八三年，自從日與睡床爲伴後，變成懶惰之人，不但懶於執筆寫文章，連三餐都要家人餵他，從未下床，或在床上自己吃一頓飯的。他這樣的過着枯燥無味的床上生活，因爲缺少運動，活到四十七歲便死了。

小時候曾聽大人講一個懶婦人的故事甚有趣，此懶婦懶到成天躺在床上，連吃飯也懶得動手。某次，她丈夫要離家幾天，知道她是世上第一號懶人，若沒有他在家餵她吃飯，一定會餓死的。他於是想出一個好法子，到餅舖定製一個巨餅，吊在她的床上，湊在她的口邊，她祇要張口便可吃到。過了幾天當他回家時，發見太太已經殭在床上了。他小心觀察，原來懶婦把前面近口邊的餅那一份吃了，懶得把頭移動一下，吃側面那一部份，情願餓死。

這故事未免過於誇張，但世上懶人確是多得很。

另一個名叫哲士特東的作家，堪與芬東媲美。他每天總是呆坐着，連走一步都懶得動。他的親友時常勸她到外面散散步，吸吸新鮮空氣，才會保持身體的健康，他聽後瞪着他們，恨地說他們多管閒事，並說他永遠不高興提起腳走路，情願坐在窗前望望天上的白雲和遠處的青山。

最妙的是英國有一名叫查理・胡特的懶漢，偏偏養了一頭心愛的狗，而狗是每天必要到外面散步的，胡特卻是懶於舉步的人，他偶然注意到當狗在家裏聽到電話鈴響着時，便在廳裏來回走個不停。他於是想出一個妙法，就是和他的管家婦約好，叫她每天晚上八點鐘回家，以便打電話鈴響二十分鐘他才接聽，這樣他的愛狗便可得到適當的運動。

法國南部有一郵差，他本來是很勤懼的人，但他自從當了郵差後，成天背着一大袋郵件走路，覺得很辛苦，慢慢地養成懶惰的習慣。好幾次他爲了節省腳力，把要派送的郵件全拆開來，如果他覺得不重要的，便把它們撕了，這樣他便可以早些回家休息。他這種行動，不久便被上司發覺，結果他犯了偷拆和毀滅信件的大罪，被判坐監三年。

天生靚女——希地族少女

很多歐美科學家，均有興趣研究巫術，他們認爲，這絕非全部無稽者。起碼，有探討的必要。所以，到非洲大陸探險，數十年並未間歇。西非有一部神秘部落，名希地族，當地女性，以健美苗條見稱，她們大多長有堅挺美乳，細細的腰肢及均稱的胴體，使歐美女性失色。

「她們是眞正天生的靚女，」基杜・曼高說：「世界小姐的卅六寸酥胸，誰知道那是多少針隆胸荷爾蒙的結晶品，即使那卅五六寸結實香臀，亦有可能是整容師的傑作，總之，眞眞假假，疑幻疑眞。」

他是美國一家雜誌旅行記者，特別到非洲探訪古怪見聞，他說：

「我站在石上，居高臨下爲一位少女拍照，看，圖片中的她，身段不是絕佳嗎？不過，她的舞蹈會令你吃驚。」何解？她在跳舞，但不是普通的舞，而是勾魂奪魄之舞蹈。

原來，希地人都信，一個人死了之後，魂魄仍徘徊於家鄉，要是家人希望與他相會，巫師大可以成全你的念頭，這種「回魂」之術，在古美加的奧秘，古巴的山地利亞及巴西的金多寶等地，均很流行。

據說，這種「召魂」之術，起源於非洲黑奴時代，很多人被奴役後死去，魂兮不散，巫師便負起了這種撮合魂魄相會的職守了。

每年有多個節日，希望與死去親人魂魄相會的男女，集中一起，圍觀的十分熱鬧，爲他們祝福。

這時候，巫師燃起木柴，唸唸有詞，一會兒，這些手舞足蹈者果然紛紛如痴似醉，喃喃不清的，不知是眞是假，最後，家人以凍水照頭淋去，把亡魂趕走，回復正常。

怡波王——赫健士

英國電視廣播有限公司的「桌球世界」片集中，將會有一位新桌球冠軍出現。

現年廿三歲的獨身漢赫健士，將在該電視片集中亮相，他在榮登桌球冠軍寶座前，甚少人知道他的名字，直至他在本年初贏得世界桌球比賽冠軍時他的名字才爲人所認識。

「桌球世界」是英國一個非常受人歡迎的片集，遠在一九六九年，英國電視廣播有限公司，便將這個節目介紹給所有在英國喜愛桌球遊戲的人士，估計每週收看此節目的觀衆人數超過三百萬人。

此片集每週介紹桌球界知名好手給觀衆認識，並在螢光幕上表演球技，間中亦由數名好手作友誼比賽，使觀衆看到桌球好手的優美球技。

誰是赫健士？他是愛爾蘭人，自從在二月初他將前英國桌球冠軍約翰・史賓沙擊敗後，赫健士便成爲新的桌球冠軍。

「我並不以成爲世界最年輕的桌球冠軍而感到快樂，我要眞正正的創造歷史，我要成爲有史以來最偉大的桌球手。」

赫健士的經理人羅利則說：赫健士的桀起快得令人出奇，他認爲自己是最偉大的，並且希望能在這幾年內蟬聯冠軍寶座。

他的球技是超群的，而且年輕，還有進步的機會。

赫健士每年的入息達二萬英鎊，女球迷都希望能有機會與其親近，但赫健士最愛的卻是桌球。

他曾在三分鐘內取得一百分，頭贏得世界冠軍，他有高傲性格，一如前世界重量級拳王奇利一樣。

由於「桌球世界」這片集在英國異常受歡迎，故英國電視廣播有限公司的總裁已決定將該節目的放映時間延長廿五分鐘，並且每次都邀請桌球好手在螢光幕上表演身手。

羅利指出這個節目已在英國掀起一陣桌球熱潮，不少人都爭相學習，好手群出，要想蟬聯冠軍實非易事。

撲滅暴力罪行運動

明美軍金銀大會中指出

今天五場 華盛頓

撲滅暴力罪行運動 明日進入行動階段
港九大檔今日起偃旗息鼓

【本報訊】撲滅暴力罪行運動宣傳階段於今日已經正式結束了，而為期四週的行動階段隨即在明日開始全面展開。

撲滅罪行運動辦事處發言人昨日稱：行動階段之開始並非表示撲滅罪行之工作全交由香港皇家警察隊單獨負責。彼指出：所謂行動，是指市民與警方合作，協力撲滅罪行。

該發言人稱：在過去五週內，本港市民已從各種宣傳媒介中，認識撲滅罪行的各種方法，倘若彼等能將其付諸實行，相信撲滅罪行運動必能成功。

彼促請本港市民緊記各項宣傳主題：撥「九九九」報警，舉報罪案，揚聲呼救，保護財物及向警方提供有關罪案資料。

但該發言人強調：市民採取行動時，切勿作無謂的冒險，他們祇須採取簡單的行動，便可獲得很大的效果——不但可將更多匪徒繩之於法，甚或能使其失却自信，因而放棄犯法之念頭。彼稱：撲罪行運動之成功，實有賴市民與警方合作，否則警方之工作將定會加倍困難。

【本報訊】撲滅暴力罪行運動雖然定明日起方全面展開，但已先收阻嚇之功，港九新界的大檔已奉「最高指令」由今日起暫偃旗息鼓。

據消息來源透露，反罪惡運動的宣傳工作已在今日結束，而為應付警方所採的實際行動，港九新界的大檔負責人，連日來已接有勢力人士之指示，由今日開始暫停營業，以免引起「尷尬場面」的出現，包括現場外圍狗檔，今晚亦將暫偃旗鼓，至於何時復業，據說則要視乎形勢而定。

希爾頓商場一珠寶行 被四懞面賊械劫 損失珠寶百餘萬

四名懞面刼匪分持類似手槍物及三角鎚，在開市中闖進希爾頓地下商場新宇宙珠寶公司掠去價值一百萬元的珠寶。上圖為該被刼的珠寶公司。（本報記者莊耀民攝）

左圖：警方人員在被刼的新宇宙珠寶公司玻璃門取指模。（本報記者唐德明攝）

【本報訊】本港警方人員，到今晨仍然追緝四名懞面刼匪，他們在昨日黃昏將衝進港島中區希爾頓酒店地下商場一珠寶店，掠去一批價值約一百四十五萬元的珠寶，得手後乘坐一部藍色寶馬牌汽車逃去。

案發於「撲滅暴力罪行運動」進入行動期的前一天。四名懞面刧匪衝進港島中區希爾頓酒店地下商場一珠寶店，以類似手槍物體指嚇店員，掠去一批價值約一百萬元的珠寶，得手後乘坐一部私家車逃去無踪。

匪徒逃走時適有一名輔警巡過，曾拔槍追捕，但匪徒已乘車飛馳而去。警方現正通緝一輛編號BB三六X三（一說BD四六X三）的藍色寶馬牌汽車。該車懷疑係於較早時在灣仔地區報失的。

案發現場為中區希爾頓酒店地下商場十一號新宇宙珠寶公司，事發於昨日下午五時四十分左右，四名年約廿四至廿六歲的懞面刼匪衝入店內，其中二人手持類似手槍物體，一人持有三鎚利器向店內各職員指嚇，並迅速從飾櫥內掠去一批價值約一百四十五萬元的珠寶。刼匪得手後即逃出店門，登上一部停泊在門外接應的汽車逃去。

當匪徒逃走時，適有一名編號A三三三四的輔警巡經「中國銀行」附近，目擊四名懞面男子跳過行人路鐵欄，登上一輛汽車，心知有異，乃拔槍追捕，但匪徒已驅車沿皇后大道中向西飛馳而去。

由於當時行人衆多的關係，輔警不敢鳴槍追捕，祇好目送匪徒驅車逃去。匪車沿雪廠街向半山區駛去，迅即不知所踪。

據悉：該被刼的珠寶公司老闆姓許，自開業以來已先後四次被刼，店內珠寶均已購買保險。

金牌冷氣機 有獎問答 舉行頒獎

美國愛迪生名廠「金牌」冷氣機，以其夠冷最靜及T、A、E防空氣染污系統，奈爾防潮綫及音障系統等多項專利發明，榮獲七二——七三年美國最佳冷氣機榮銜，因此其總代理大昌貿易行有限公司特舉辦「金牌」有獎問答比賽，經於本月七日邀請電影紅星丁珮小姐在芸芸[illegible]二、三獎各一名及入圍獎廿名，頒獎儀式經於十五日在中區大昌行陳列室舉行，由該行李文照副總經理主持頒發獎品，頭獎梁雅恩小姐得「金章牌」六呎半立方呎雪櫃一座，二獎[illegible]部，三獎黎耀宗先生得「金牌」抽濕機一部，儀式在熱鬧氣氛完成。

大批警官辭職之說 警務處長加以否認

【本報訊】近日外傳自葛柏潛逃後，警方內部出現大批警官辭職一事，警務處長薛磯輔昨日強烈否認此種流傳，同時他並堅決否認有若干曾參加本年四月舉行的一次警長升警署警長級攷試的警長，現又須重新參加一次面試的說法，因這些謠傳引起有關警務人員感到疑惑。

警務處長評論該等報導時表示：有關指稱謂四十八名帮辦或以上階級的警官在葛柏事件發生後提出辭職或申請退休，是完全不正確的。

薛氏稱：至於說有一百五十名於今年四月擢升為警署警長的警長現時要參加一次口試，亦係絕不真實的。

警務處長指出：警長之獲得升為警署警長，是並沒有升級筆試的；凡有三年服務資歷的警長，即會由其所屬警區和部門升級審查委員會接見，被認為適宜升級的警官，則由一個受警務處長召集和監督的警察隊審查委員會在警察總部接見，這個委員會是由一位助理處長任主席的。

薛磯輔又稱：此項升級制度已施行多年，目前亦有一個審查委員會在工作，正陸續接見約一百七十名由其屬警區推薦升級的警長。

他並表示：此外，警員升為警長亦有一項升級攷試，最近的一次是在今年五月舉行的，當時共有一千九百三十九名警員參加攷試，但其成績目前仍未公佈。

與此同時，據外電報導：葛柏總警司在英國的行踪依然神秘莫測，該間相信是葛柏所住的屋宇，昨日仍是門窗緊閉，窗簾低垂，亦無人在的。

而英國警方昨日表示：迄仍未接到香港警方要求對葛柏採取任何行動。據報自葛柏潛逃後，有相當多警務人員，為有關方面傳訊過，其中部份且是被懷疑與貪污疑案有關的。

據悉：整個警察隊目前似乎正醞釀發生一次「大地震」，連日有某些警務人員感到惶恐不安。

政府重申採强硬措施後 零售米價昨略回順
仍有部份零售商充耳不聞

【本報訊】在港府重申將採取强硬措施，以平抑連日暴升的食米價格後，本港食米零售價格雖然有部份略減，但亦有部份零售商不願立刻降價，仍然維持每斤一元六角至一元八角間。

據悉：有關方面在本月十四日已通告所有經營食米商人，包括入口、批發、與零售商，不得隨意抬高食米價格，否則將受到嚴厲處分。據報，如違者最高可被判入獄一年，或罰款五萬元。

雖然，大多數零售商昨日已明碼實價，將米價牌普遍降低，但仍有小部份零售商，仍未標明牌價，據稱，是因為沒有人要「暗盤交易」，每擔必需多付十五、六元，方充份供應食米。

據消息傳出後，本報記者特在港島北角、銅鑼灣、灣仔一帶，巡視該等區域的食米零售價格。

北角英皇道一間食米零售商，在接受本報記者詢問時指出：食米零售價格，在昨日上午仍然保持前幾天的售價，但在中午以前，已接到有關方面警告，不得任意提高米價。又從入口批發商方面，獲知米源不缺，將有大量供應。尤其每担售價已減的通電，因此，昨日下午開始，食米零售價，已普遍下降」。

該食米零售商昨日下午所標出的食米牌價，上等絲苗每斤一元四角半，廣州舊油粘則為每斤一元四角，暹羅米每斤售價由一元四角至一元五角，米碎則每斤一元二角，據報，較諜前兩日，每斤已普遍回降三、四角左右。

銅鑼灣渣甸坊的一間米行，美國絲苗每斤牌價一元五角到一元六角，上等香米每斤一元五角，新界米則每斤一元三角至一元四角，澳洲油粘則大多缺市，該區上價米每斤亦已回降三、四角以上。

但灣仔若干米舖，其零售價仍然與前日相同，維持一元六角至一元八角間，並未有將零售價降低。

又訊：為了緩和食米供應緊張情況，入口米

胡漢輝金銀大會中指出 香港成為國際金融中心

【本報訊】香港金銀業貿易場，昨日下午八時在大同酒家舉行第五十五次行員代表大會，到有該會各首長，理監事及金銀交易所、體育部、銀學校、診所，友聯社等三百餘人。會中由主席胡漢輝報告一年來場務概况，略稱：最近國際金融動盪，歐洲金價高潮叠起，本場業務亦交投日增，起跌幅度雖不及歐洲之劇，但每天動輒張落數十點，波幅不可謂不大，可幸本場章程慎密，管理嚴格，加上同人之互助與合作精神，發揮本場數十年來的傳統信用美德，雖處近乎暴起暴跌的風暴中，仍能保持傳統性的健康，此點以告慰於同人者。

茲為適應目前瞬息萬變的國際金融形勢，本場理監事曾不斷研究，嚴密注視其發展，并擬作預防性的措施，以確保本場制度之更趨於健全，本席提議：擬將原日之免保証信用額由八百兩增至一千兩，公倉保証金由每兩七十五元增至一百元，此點諒必為各位所贊同。

本場將於本月底遷往德輔道中大生銀行大廈五樓（原日金銀交易所舊址）為臨時辦事處，將於七月三日在新址繼續營業，孖沙街場址亦跟着準備拆卸，與建一幢美奐美輪的十六層純商業大廈，大廈完成後，本場將增加不少收益，行員福利將更臻完善。

為適應國際金融態勢，該場昨通過下列議案，並由即日開始執行：

（一）公倉保証金由每兩七十五元改為一百元。

（二）免保証信用額由八百兩增至一千兩。

（三）宿倉費，每天每百兩由二元加至三元。

會中先後由副理長葉紹銘、張卓然，監事長馬錦煥致詞，會後舉行敘餐。

政府邀恒生銀行 編消費物價指數

【本報訊】據官方統計資料，在本年首四個月內，政府統計處編製之「一般消費物價指數」與一九七二年相比，增加了百份之八點八，此生活程度之變動，對本港民生關係實深。按目前政府發表之「一般消費物價指數」，反祇映每月消費於二千元之家庭生活程度之變動概況，然用以衡量較高消費者之生活程度指數，則尚付之闕如。鑑於一般生活程度日益高漲，政府統計處現正進行調查每月開支在三千元以內的家庭消費情況，目的在修訂現行之「一般性消費物價指數」。

同時港府統計處更邀請恒生銀行編製另一新消費物價指數，名為「恒生消費物價指數」，以每月開支在三千元以上之家庭為對象，用以輔助政府所編製之新指數。

據悉：恒生銀行已於上月完成其試驗性調查，而正式調查將於七月開始，為期十二個月。至於調查之對象，將用抽樣辦法選出，預計挑選四百個家庭，此數約估全港每月消費逾三千元之家庭總數的百分之一。調查所得結果，即作為計算指數之基礎，編製完成後，將每月發表一次。此「恒生消費物價指數」，將對僱主與僱員同樣具有其參考價值。

怒海餘生五漁民 飄流三晝夜獲救

【本報訊】行船跑馬三分險，五名本港漁民在萬沙群島海面附近作業時遭遇狂風暴雨而失去聯絡，經過三日夜飢寒交迫的海上飄流生活後，幸被一艘機動漁船救起，昨日才安然抵港！

該五名漁民，經過八十多小時無飲食與狂風暴雨的搏鬥時，昨晨返回香港仔海面，當他們與家人重見時，恍如隔世，在驚喜的感情交織下，不禁互相抱頭痛哭，流下幾滴「高興」的眼淚。

他們的朋友聽到他們平安歸來的消息後，均不敢相信自己的耳朵，紛紛到他們的船口看個究竟，果然一點不假，五位失去消息約六日的朋友，真的平安返來了！

該件事發生於本月十一日，一艘編號M六四四零四Y的釣艇，在萬山群島以南三十餘哩的公海上捕魚，並放下二隻舢舨由該五名漁民分乘，担任下釣的工作，不料海面上狂風突起，跟着暴雨滂沱，在雨與浪的侵擊下，失去方向，釣艇亦發覺失去五名漁民的踪跡，遍尋不獲，即由船主黎輝向本港水警報案，由水警輪到該處海面搜索，毫無結果。但昨晨他們却平安回來了。

這五名歷盡艱苦的漁民是黎添福，五十歲；黎志仁，四十五歲；張亞有，廿六歲；張世金，四十六歲；杜伙，四十一歲。

該五名險象環生的漁民，昨日表示：本月十一日清晨七時半左右，他們在萬山群島附近的公海上展開捕魚工作，他們五人分乘二隻舢舨，在主船約二百碼的海上，將魚釣放下海中釣魚，當時差不多已釣上魚兒約百斤，不幸天氣突然轉壞，風浪並作，同時大雨狂下，兩隻舢舨在海中隨波漂流，海面能見度極低，經過三個小時的大雨後，他們兩隻舢舨已被浪濤沖散，而且與主船失去聯絡。

舢舨上並無食物與水，僅有數十斤被釣上的魚，至第二天下午，兩隻舢舨竟重逢，五人經過研究後，放棄一隻舢舨，大家輪流值班搖櫓，他們身上的衣服被雨水打濕了，又無食物充飢，被釣上的魚兒已被海水沖落海，他們在又冷又餓侵襲下的茫茫大海裡，叫天不應，呼地不聞，堅忍的搖着櫓，互相的鼓勵和安慰，等待着一線生機。

截至第三日，亦即本月十三日晚上，他們在海面看見一小黑點，像是一機動漁船，於沖高呼求救，漁船上的漁民發覺後，即將他們五人救起，同時供給他們飲食與衣裳，讓他們休息。

該艘救人的漁船船主姓林，昨晨四時已將他們五人送返香港仔海面與他們的家人團聚。

香港電台藝員 協助推銷獎券

【本報訊】本年度第二次政府獎券在過去兩個星期銷售數字不斷增加，熱心社會公益市民購買者異常踴躍，迄昨日中午十二時為止，共售出獎券五十三萬七千張。是期獎券將於六月廿三日（星期六）上午十時，由香港電台四位女藝員在大會堂音樂廳主持攪珠開獎。

開獎後，香港電台藝員繼即舉行半小時的娛樂節目，以娛到場參觀攪珠的觀衆。該四位電台女藝員：龍寶鈿、孫詠恩、盧珏檢、楊麗仙，將於明日下午五時至六時在中區皇后像廣場政府獎券臨時售票處，協助推銷獎券。

屆時另有其他多位香港電台藝員在一個露天小型舞台上主演廣播劇「米高澗的故事」約半小時。

担任演出者有：熊良錫、曾勵珍、葛劍青、劉一帆、熊德成、謝蘊儀、陳炳球。

本期政府獎券將發售至本月二十二日星期五晚上七時為止，現尚有一星期時間發售，預料銷數將會繼續上升。

港九畜牧業首腦 應邀赴台灣訪問

【本報訊】港九及新界畜牧業首腦，應台灣飼料工業同業公會邀請，赴台灣參觀訪問，參加者有福生園鷄場張漢璽、合生農場陳燕芬、猪聯社及香港農業服務社霍灑高、元朗坳頭猪社勞志、大公飼料行譚森等，共推港台貿易有限公司業務經理盛業華為團長，於今日赴台訪問一週。

瑞興百貨公司主辦 英國週昨隆重開幕

【本報訊】瑞興百貨公司一年一度的英國週於昨（十五）日在該公司舉行開幕，敦請英國駐港高級商務專員艾士登氏主持剪綵禮，並設鷄尾酒會欵待嘉賓，是日到賀嘉賓有中西名流、銀行界、法律界、出入口商及中外新聞界等甚衆，由該公司董事長古勝祥伉儷親自接待，場面相當熱鬧。英國週舉辦日期（由六月十五至六月廿五日）一連十天，贊助者有蜜華濃化粧品公司及英美烟草公司，展出有倫敦時裝和英國各種最新貨品等琳瑯滿目，同時舉辦時裝表演數場，由著名模特兒担任演出。除昨（十五）日在半島酒店二樓舞廳舉辦外，並定六月十九日下午五時卅分在凱悅酒店舞廳舉行示範時裝，聘定十一位青少年男女模特兒担任。在場並設有抽獎助興。此數場之時裝表演將於六月廿二日晚在香港無綫電視歡樂今宵時間播映給未到參觀人仕獲得觀看此次舉辦之隆重英國週也。模特兒特錄如后：華萊迪、柴文意、張文英、梁舜怡、張玲琳、張潔玲、白加麗、韋潔惠、楊加倫小姐及林早明、陳西蒙先生等。

圖為：瑞興公司主辦之英國週，十五日在半島酒店舉辦之英國時裝表演鏡頭。

孟莉 沈殿霞 陳浩 李昆 譚炳文 會江
編導 楊權
麗都 國華 民樂 寶石 北河 英華 恆星
觀塘 福星 萬年 美麗 光華 太安 龍華
昨天絕早爆場 關過觀眾滿意
禮拜請早
個個鏡頭火辣辣！
寸寸膠片軟綿綿！
兒童不宜觀看

皇后 永華 福星 九龍 麗聲 金門 聯邦 國寶 寶聲 油麻地 國際 美麗宮 萬年 蘭宮 元朗
獻給新潮男女
禮拜全綫五場
靚女大胆 鏡頭養眼
不兒宜童
四大打星打硬仗 三大脫派打夾實
編導 陳銅民
周蘋 潘洛 許珊 方野 解元 山怪 楊斯 主演
呢個鏡頭抵睇
KILLER IN THE DARK
大同出品

禮拜午夜場
明珠 翡翠 娛樂 荷李活 倫敦 黃金 英京
昨夜全綫爆滿
今晚十一點半再映一場
必須考慮玩一玩 豈可勉強樂一樂
撲飛請早・遲來自誤
不兒宜童
邢慧 金霏 葛弘 川原 萬山 主演
THE VIRGINS
失身

大製片家羅勃加利新傑作
KILL
最多動作 不兒宜童 緊張刺激 劇情曲折
總統 華盛頓 東城 域多利 國華
今天五場 嘉樂公司發行
國際刑警 掃蕩販毒網
毒殺手
神探勇殲毒殺手！警官竟是販毒人！
中東小國 龍蛇混集 神探毒販 各展奇謀
一一撲滅罪行
Starring Stephen Boyd Jean Seberg Curd Jurgens & James Mason

罐頭食品 欵多・味美
果汁飲品 味鮮・解渴
台灣民生物產有限公司：九龍尖沙咀彌敦道壹百號（東英大厦） 分店：香港北角英皇道[illegible]號 九龍荔枝角道廿二號（東興大廈） 灣仔莊士敦道廿號（東生大廈）

奇華餅家著名結婚禮餅
譽滿港九，逢人話好
會經試過，讚不絕口
總行：上海街四五八號 電話：八五〇八八四 八四五壹九六 分行：上海街三百二十號 電話：八五一四三三 八四四九〇一 深水埗分行：北河街一百八十九號 電話：八六四五八二
分行青山道昌華街卅三至卅五號（近蘇屋村） 電話：七二一六一

圖表上看金市
金價上週收於高位
本週走勢反覆向上

倫敦自由市場自本年二月起報升，造價節節上升，現時造價每安士黃金約高出四月前之價，達七十美元。參看附圖之金價走勢圖，金價看好局仍可持續，升勢甚可能暫難回落。不過，大漲小回是必然道理，展望下週本港金市，可能出現獲利回吐的壓力，造價將會反覆中帶穩定上揚，且極有機會創出新高價。

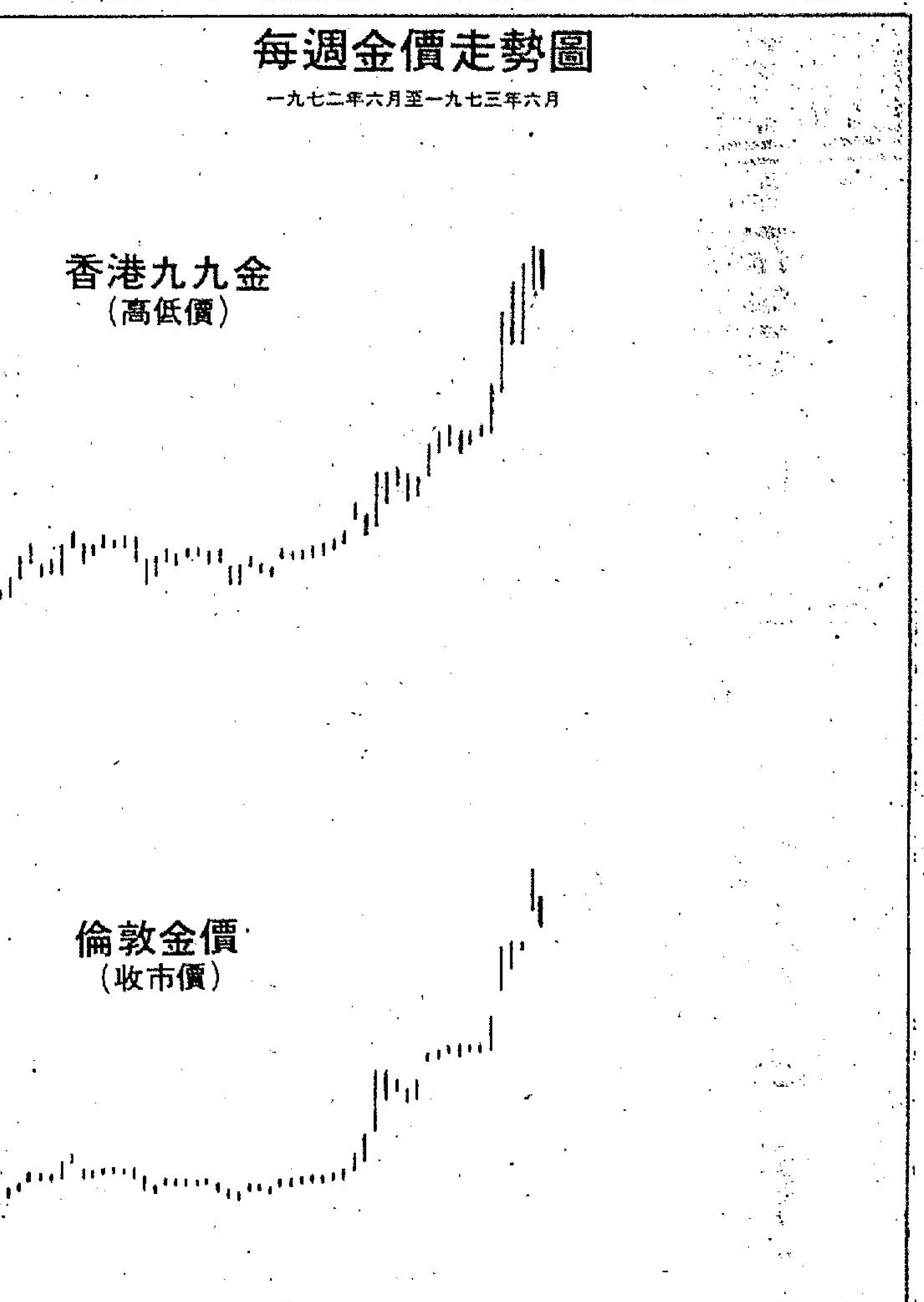
由於好市之勢已成，下週實不宜做淡友，。若果要做好友，博取利潤，應看準市道，最理想是在低價套入而高價拋出，若不然，亦應在接近低價之時套入收穫始變。然而何價是高價，而何價又是低價，則實非現可說，那應因時而制宜，始可決定。

六月十一日至十六日一週間本港金市走勢

日期	開市價	收市價	最高	最低	息價
週一	七〇六・〇	七〇七・六	七〇八・二	七〇五・〇	去息兩元一角一仙
週二	七〇五・五	七一〇・一	七一〇・二	七〇五・五	去息兩元一角一仙
週三	七一九・〇	七二四・三	七二五・〇	七一八・〇	去息兩元一角兩仙
週四	七〇三・〇	七一〇・八	七一四・五	七〇二・五	去息兩元一角六仙
週五	七三一・〇	七四〇・〇	七四〇・八	七三一・〇	去息兩元一角兩仙
週六	七三八・〇	七四〇・〇	七四一・〇	七三四・九	去息兩元二角二仙

上週本港黃金市道大勢活躍中帶穩，金價未作大幅度跳升，至週六、以高價收市，顯見揸家對後市仍具信心。。

本港金融市場，無疑仍以倫敦市場爲馬首是瞻，在美鈔暫無力報升，倫敦金市看好之際，本港金市亦不能例外，隨自由市場而作勢上揚。



西德研究生產能量

經濟點滴

據能量需求的分析顯示，由於煤與礦油越來越昂貴與缺乏，全世界應對這些礦藏愼重處理，這亦意味着在二十到三十年，核子電力廠將不可能單獨發出電流。西德的朱力克核子動力站最近曾進行實驗，以尋求核熱可能直接在進行化學變化過程中應用之新方式，在工業的許多方面，需要大量的高溫熱能，目前這些熱能是由煤與礦油所提供。

在埃森的礦業研究所與在科洛納的雷尼斯布朗煤礦廠的合作下，朱力克的科學家正在致力於尋求方法將天然資源化石加以轉化。在未來的四年裡，將設有三個試驗站以進行不同的操作。第一項的試驗簡稱EVA，這項試驗已進行了一些時候，這種試驗需要用到非常精密的技術儀器，EVA將由天然煤氣結合而成的甲烷分解爲氫氣與一氧化碳。

天然煤氣先加熱，穩定，與蒸氣相混合，然後再灌入十五公尺長的分裂試管內，在試管周圍是置於反應爐內加熱到一千度的氦氣，通過熱能的交換後，分裂試管內的天然煤氣便分裂成氫氣與一氧化碳。氦氣隨即回到加熱爐裡。整個過程都是在封密的容器內進行的。

在新的設備進行第一次試驗，已使研究工作者感到非常之滿意。他們現在可說某些高溫反應爐可成爲化學工業與動力經濟的能源供應[illegible]式產生能量，將不會產生對環境有害的氣體。

泰糠粕准千噸出口

據泰商業部長巴實談稱，該部已着令商業經濟廳審查禁止由日本輸入非必需物品，藉以解決目前泰對日貿易入超問題。又說，解決泰日貿易入超問題，需要一段時間，因泰輸日和日輸泰貨物價值懸殊，如泰向日買一部機車，所值雖不貲，而泰國賣給日本的粟米，要許多數量才能抵消一部機車的價值。

又自商業部宣佈管制糠粕出口後，泰國內糠油廠搾油後所剩糠粕堆積如山，各糠油廠爲此曾要求該部通融糠粕出口，現在商業部已批准二、三家廠商的申請，輸出糠粕爲數約一千噸，尚有數宗糠粕輸出申請正在審查中。

美恢復拋售國錫

據外國通訊社在華盛頓消息，美國爲了控制通貨膨脹，在穩定物價方面作進一步的努力，於本月六日宣布，在中斷了五年之後，將在本月七日開始恢復拋售剩餘囤錫。

據報道，美國政府初步計劃，在今年出售的囤錫約值三千零五十萬美元。

負責處理剩餘囤存原料事務的總務署說，它將每天宣布政府的售價。本月推出發售的囤錫最多不超過一千五百長噸，在今年下半年內最多不超過五千噸，平均每月售八百三十噸。

自從一九六八年六月三十日以來，美國政府沒有根據每天價格售錫。

股市 經濟版

股市賣盤壓力增强
一週竟作直綫下降
恒生指數跌百點以上

【本報特稿】過去一週股市，直綫下降，賣盤壓力加强，買意閒慢，在久沉的股市，這週間更因市面銀根緊短，而銀行對房屋分期付款按揭收縮，打擊市場最大。恒生香港指數跌至六五五・六二，比前週之七六〇・六一，跌一〇四・九九。遠東指數跌至三一六六・五六，比前週之三六七二・五一，跌五〇五・九五。跌幅實相當大。

閒話股市 凌雲

茲將一週市況檢討如下：

週一交投略增，成交總值爲八千一百二十一萬元，行情榮少辱多，但一般上落不大。恒生香港指數報七五四・六八，跌五・九三。又遠東指數報三九七二・五九，跌四四・九二。

交投雖比前活躍，惟表現上無進展，買家除於開盤時較見踴躍，令行情堅挺向上外，其餘時間在牛皮上落中度過。午後市況疲慢，走勢顯著回順，收市時大部份股份均挫至較低水平。地產類受影响較大，普遍比前下挫，置地、大昌、新世界分別下降至一六・一〇元，一〇・一〇元及五・三〇元收市。銀行做勢仍堅，滙豐一度漲至三四八元，後以三四四元收市，倫敦登記躍高四元，收三三六元。和記、恰和早升晚回，前者跌〇・二〇元，收二一・六〇，後者跌一・五〇元，收九二・五〇元，會德豐則挫落一・五〇元，收五七・五〇元。航業股頗爲穩定，起落甚微，東方海外及華光分別收四・二五元及六元。公用股成交疏落，僅九巴買賣較衆，但下跌〇・八〇元，收二五・六〇元。

週二股市交投不弱，仍能保持前市數量，成交總值爲八千一百二十一萬元，但買意仍閒懶，市價普呈軟順，尤以地產類及倉塢類顯著低落。恒生香港指數報七三二・九二，跌二一・七六。遠東指數報[illegible]，聯紡、南聯、南豐分別挺進至三三元，二八・一〇元及三・七〇元收市。地產股仍續下挫，置地下降〇・六〇元，收一五・五〇元，大昌跌〇・五〇元，收九・六〇元，新世界跌〇・五五元，收四・七五元。滙豐（本港）屹立不移，收三四四元，（倫敦）則後退八元，收三二八元。三行全部失守，恰和報跌一・五〇元，和記〇・六〇元，會德豐二元，分別以九一元，二一元及五六・五〇元收市。公用與航業股中，九巴受挫一・一〇元，收二四・五〇元，東方海外歎落至四・一二五元。

週三交投雖略增至一億零三百六十三萬元，但承着前市頹勢，賣盤仍熾盛，加以銀行又提高利息，人心更軟，市價普遍下跌，尤以地產類跌幅更大。恒生香港指數報七〇七・六二，跌二五・三〇。遠東指數報三三一七・一九，跌一五二・二一。

是日走勢跌勢持續，走勢乏勁，行情自始至終向下，僅臨收市前片刻略作回彈，令做價脫離最低水平。雖實家整日盤恒不去，但交投數字反比前多。紡織類股份仍然穩定，上落較微，聯紡堅企三十三元，南豐低〇・一〇元，收三・六〇元及南聯下挫〇・七〇元，收二七・四〇元。地產股備受壓力，置地報跌〇・八〇元，收一四・七〇元，新世界跌〇・三五元，收四・四〇元，美漢跌〇・一〇元，收二・三〇元，獨大昌（除淨）企硬六・三〇元。滙豐與其倫敦登記分別受挫十二元及六元，收三三二元及三[illegible]則再下瀉至三三・八〇元，跌〇・七〇元。

週四人心仍虛弱，銀行存放利息又先後提高，市面銀根甚緊，股市交投總值縮爲八千八百四十萬元，行情榮少辱多。恒生香港指數報六九五・九三，跌一一・六九。又遠東指數報三三六二・七六，跌一四・四三。

是日走勢作連續下挫，降幅雖然不大，交投略見縮減，除早市初期表現較呈硬朗外，市勢牛皮沉悶，由于買家力量散慢，且偏重于個別籃籌股，故大部份做價均輕微報低。銀行頗受支持，滙豐兩登記均無變動，分別以三三二元及三二二元收市。紗廠類亦屹立不移，上落在三兩價位間，南聯報起〇・三〇，收二七・七〇元，新馬上升〇・四〇元，收一五・四〇元，聯紡守穩三三元，南豐微落〇・〇五元，收三・五五元。地產股中，置地無起落，收十四・七〇元，新世界、大昌分別下降〇・一七五元，及〇・三〇元，收四・二二五元[illegible]元。工商企業，恰和再跌二元，收八六元，和記及會德豐（新股）皆保持不變，分別收二〇元及一〇・九〇元。航業股大致穩好，東方海外及萬邦航業分別堅企三・九七五元及六・五〇元。

週五賣盤壓力甚强，承着前市頹勢，市價繼續全面下跌，成交總值略增爲一億零六百九十六萬元，恒生香港指數報六五五・六二，跌四〇・三一。遠東指數報三一六六・五六，跌一九六・二〇。

是日走勢，股市繼續下瀉，絕大部份做價挫落至本週內最低點收盤。承低吸入買家雖間中落場，但實家接踵而來，令有成交者幾全部比前退落。滙豐報跌四元，收三二八元，倫敦登記下挫一〇元，收三一二元。置地、新世界、大昌分別做低一・三〇元，〇・三七五元及〇・五〇元，以一三・四〇元、三・八五元及五・五〇元收市。公用類除九巴降幅較大，其它上落平常，紗廠股起伏亦屬輕微。三行續遭賣盤壓力，怡和下跌六・五〇元，收[illegible]

股市長久處於低潮
投資人士宜取教訓

近日來大市一直走下坡，使恒生指數又回降至七百關以下，而多種股票均跌至高價的三分之一，不禁使投資者驚惶萬分，拋貨之聲四起。

其實，造成這次的跌市，當然在早期已存在許多不良的因素，目前，投資者不但要總結這次經驗教訓，對未來香港的前途，亦未嘗沒有幫助的。

雖然，股市起跌大部份是由於人爲因素構成，但它的升降幅度，卻不是全部決定於人心的去向，最主要還是實際地與該公司的發展及潛力有着密切的關係。例如該公司的盈利是可以鼓舞投資者的信心，而公司有了投資人士的支持，在發展業務方面，必然促進整個社會的經濟發展，甚至廣義的對人類創造美好的前景。但目前情況卻有些是超乎客觀的，但不幸多數上市的地產公司，把資金集中後，只將部份作爲投資地產及業務上的週轉，甚而將大部份資金投到股市場中，作投機買賣，形成目前股市瘋狂現象，其實，股市却未有實際的支持力，遇到風吹草動，馬上便會從高峯跌下來，造成目前這個低潮的現象。因爲，通過這個經驗後，社會人士，特別是商人要注意及顧全整個社會經濟前途，將集合的資金好好投到生產方面發展，使香港更加繁榮，經濟日趨穩定。

目前地產股跌幅特別厲害，這可能與凍結租金有關，因而人心虛浮，現時多隻股票已跌至底價邊緣，站在投資的眼光觀察，這時期可能正是入貨的機會，但是正如上述所提到的，股市是人爲因素構成，跌破底價之虞亦未嘗不可能的，因此，有貨在手的顯然不大適宜繼續拋出，以影响人心，如有剩餘資金的，亦需要小心從事。

平心而論，其實目前上市的地產股，部份是有相當大的實力，目前在如此低價，可能因凍結租金影响，據調查所得，上市的地產公司多數是商業樓宇，同時，多數樓宇還要在兩三年後才完成，屆時，租金法例可能有所改變，但目前凍結租金法例應該影响不大的。

九月起付非運費提高改公噸計

由今年九月一日起，從香港付船運往東、南、西非的貨物，船公司將要提高運費約百分之十。加價原因是由於船公司的「經營成本大大增重」。」四家貨運公會業已聯合發出加價通告。

據稱，由九月一日起，貨物由港運往西非各港口的運費，每噸最多將提高六美元。又由該日起，運往西非的貨物，將改以每公噸計算運費。

據貿易商估計，九月一日提高運費之後，港貨銷往東、南、西非的成本，將要增重約百分之二點五至百分之三。今年首季香港製品輸往非洲各地，共值一億三千三百二十萬元，比去年同期一億三千九百萬元已減百分之四點五，顯示該钱的出口貿易正在退縮，九月份貨運公會再加收運費，將會使港貨輸往非洲加深了困難。

但在另一方面，目前香港——非洲綫的「船多貨少」現象也很突出。以香港——東非綫爲例，現在有五家公司派船行走，平均一個月有七、八艘船開出。至於派船行走香港——西、南非綫的公司，則共有三家，一個月約共有十八艘船開出。其中有些且是收取運費較低的非公會船。因此，各家船公司之間的生意競爭相當激烈。據了解，目前收貨往西非的船公司，一般都要向付貨人暗送運費回佣以爭奪生意。所以，儘管貨運公會宣布將由九月起加收運費一成，但由於這項決定對非公會船並無約束力，它們可以不加或只是微加運費，故預料到時某些船公司送給付貨人的運費回佣，又可能比現時多一些。

由十五位香港廠商及出口商組成的訪問非洲貿易團，已於五月下旬離港出發，前往肯尼亞、象牙海岸、尼日利亞、利比亞等非洲國家訪問。該團此次可能接到數百萬港元的訂貨單，他們預定六月十八日結束訪問返港。據悉，上述非洲國家有意洽購的香港製品，包括有風燈，電池手提燈、錄音機、紡織品、「牛仔布」衫褲、內衣、收音機、盒帶、玩具和洋娃娃等。另外，在東非開設的一些搪瓷器具廠，也經常有向香港購買搪瓷鐵皮，而且付船數量比較大。

在今年首季內，肯尼亞，象牙海岸、尼日利亞、利比亞等非洲四國，共購買香港製品五千七百八十萬元，比去年同期增三百四十萬元。其中主要是利比亞、尼日利亞購買均增加，但肯尼亞、象牙海岸購貨則已轉減。現在港商組團前去訪問和兜接訂單，初步已取得一定的成績，相信這將會對下半年的出口生意有些幫助。

澳門修正外滙支付

澳門修正外滙支付條例

澳門消息：澳葡將修訂有關外滙支付管制條例。

據澳督嘉樂庇解釋有關外滙支付管制條例草案時透露：按以往規定，祇有西洋銀行才能辦理外幣結滙，也祇有西洋銀行才能接受出口商作押滙實單，造成不少人向香港銀行實單。修訂後的新條例，規定凡在澳門註冊的商業銀行及銀號，均可辦理結滙。

同時，澳葡當局將設立外幣儲備處，規定凡銀行辦理外幣結滙（不包括港幣及人民幣），須將百分之十外滙給外幣儲備處，由該處兌換葡幣給銀行，以作本澳之外幣儲備，其餘百分九十外滙可由銀行自由處理。一般出口商在領取出口証書時，須聲明向某銀行實單。

嘉樂庇同時宣佈，澳葡當局已委任原經濟廳第二副廳長馬樹道出任銀行業務監察處監督。

有關外滙支付管制條例及銀行業務監察處職權範圍，澳葡當局將會再作詳細討論。

簡悅強說：「港地價租金，會引起問題」

香港貿易發展局主席簡悅強於日前乘德航班機由法蘭克福返港。

他在機場說，他率領的「香港工業投資拓展團」訪問了洛杉磯、芝加哥、紐約、哥本哈根、倫敦和法蘭克福六個城市，在每一個城市和當地的工業界領袖舉行了一連串的會談。他把在香港投資工業的有利之處向各地的工業界人士闡釋一番，希望歐美工業界人士來香港投資或合作開廠。

他說，各地的人士對來香港投資頗感興趣，尤其是丹麥，西德的人士。他們不久將會派人來香港實地考察。

他承認香港目前的地價高漲和租金昂貴，會引起一些問題。

有記者問及現在香港塑膠的來源發生短缺的問題，他答已告知貿易局各地辦事處，盡量設法找尋供應來源。

商情

漲價市民負擔加重
百貨旺季竟吹淡風

近個多月來，百貨業的生意普遍平淡，近期且已有出現大減價以求銷貨的現象，這便已顯示了百貨業市道的不好景況。

據百貨業商人表示：本來目前應該是這行業夏季生意的旺月之期，但是現在的市況卻異常的平淡，應旺而不旺，在月前天氣初轉熱時，銷售夏季貨品的生意，卻是相當的良好，做了一些時日的生意後，生意落行便見漸漸減少，近月來已普遍平淡，雖然有些旺盛地區的百貨商店還有些生意落行，但是仍是不如理想，比去年同期爲減少。

有些地區的百貨商店生意的不佳是歷年來所罕見，據說有一家百貨商店，有一天祇做得三十多元的生意而已。

百貨商說：夏季生意平淡的原因，貨品價格的上漲也是一個因素，因爲今年以來一般物價都不斷上漲，人們生活負担已大爲增加，於是跟不上物價的增加，待遇跟不上，便影响了購買力的相應減弱，除非是日常生活所必需的食品，其他應用物品則得過且過。此外，就是衆所週知的股市問題，不能不說亦是主要因素之一，因爲近幾個月來股市的大壞，已嚴重影响了整個經濟，致使正常工商業都蒙受不利。

至於今年的百貨價格，已比去年普遍上漲了百分之十五至二十，有些貨品更高漲百分之四五十之多，正由於近來的生意落行普遍減少，而本身資金原已受到股市壞的影响發生緊絀，倘再因貨品銷售少而積壓更多資金，是以減價求售，使能銷去積貨訂購下一季的新貨。過去的大減價多是在季尾進行，現在提前出現，由此可知市道的不佳情形。

百貨商又表示：目前的生意固屬平淡，一般對秋、冬季的前途亦不甚樂觀，原因是不免受物價普遍不斷上漲的不良影响。就是百貨行本身，貨格也祇有繼續高漲，而不會低跌回落的，如目前便要訂購的冬季貨品不論是外國貨或本港製品，由於國際貨幣不穩，原料價格的上漲以及製造工資的增加等因素，都是促使貨價增高的。（平）

輸日本貨品
八十四種
有優惠稅

從本月起，港貨輸往日本將有八十四種增列享有優惠關稅的名單內，能在日本市場擴展銷路，是本港出口貿易的一件喜事。

日本是從前年八月起，對部份國家及地區產品入口實行優惠關稅計劃的，到目前已逾兩年了。但前年及去年香港製品輸日的總值，均連續減少。據此間日商洋行人士說，其中的一個重要原因，就是香港輸日較大宗的製品，始終未獲得減免入口稅的優惠待遇。

據香港貿易發展局報告，由於台灣、南韓的下價產品均佔優勢，至於上價產品，則由歐美等國佔上峯，在這種競爭地位不利的情況下，香港輸往日本市場的數量，將無法盡量擴展至理想程度。

但是從上月廿四日起，日本駐港總領事館官員宣佈，除機類之外，今後香港棉織品輸日將可獲特惠關稅。其中包括針織內衣，棉針織外衣，胸圍及其他棉織品。此外，玩具，人造花、寶石、玻璃珠、鞋靴、扇、假髮及旅行物品、仿真珠寶、珠寶飾物、象牙製品及人造珠等十二種貨品，今後由港輸日仍要繼續受關稅限制。

人人搬屋公司　歡迎詢問
九龍：623995・626525
香港：452933・452943
佐敦道：886440・日夜恭候

福來搬屋公司
香港-710725・702007
九龍-331685・332081
工廠・寫字樓

永發搬運公司　專門搬屋
K634725・654094　H448176・444927

商業

工商晚報　分類廣告
銷數廣　效力大　收費廉
每段　大字四個　小字卅四　每天三元　上期收費不折不扣
凡涉及法律性廣告、請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下
電話：二式五四九五・二臺式三八
（二）灣仔分域街八十號本報廣告部
電話：二七九三零七・二八零七〇八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油麻地上海街三三九號老寶公司
（六）九龍城周生生行（太子道四三號）
（七）青山道周生生金寶行有限公司（青山道三式六號）
（八）油麻地周生生寶金有限公司彌敦道分行（彌敦道式式臺號）
（八）油麻地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式臺號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街三六臺至三六三號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號至壹零零號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路臺號E）

立信　搬運有限公司　東門搬屋
[illegible]729484　K-627545・622941

中聯　專門搬屋　搬運公司
香港-717922・708973
九龍-333560・333532
旺角-315656・319845

中威　搬運公司　專門搬屋　好
電話H616434・710392・463238

招生　教授游泳

出國廉售　樓五百餘呎吉七萬　街地連閣千餘尺十七萬

租售

聘請　聘女日文

特快　美加歐洲簽證
本公司專員代辦赴星馬泰國日台越南印尼洲洲美加旅遊簽證世界各地平價機票申請護照指導一切手續經辦理成行者凡數千人十年經驗自置專車免費接送歡迎查詢委託萬豐旅運有限公司
大道中廣安銀行606室電H445027(內線11號)

特價機票
香港一東京一香港　$1,290
香港一台北一香港　$539
香港一曼谷一香港　$750
中環大道中137號廣安銀行大廈7樓
萬豐旅運有限公司H445027內綫15

追債　長追收賬

曼谷　四天旅行團　平過去澳門　抵過去台灣　代辦各國簽證　代售廉價機票
$750　來回機票　每日三餐　冷氣酒店　遊覽名勝
一朗旅行社　九龍北京道57號9樓904電話K675681 K687908假期照常辦公

出國旅遊　代辦：中華民國護照　特快個別（旅遊簽證）
美加英國澳洲巴西印尼星
馬泰日本韓國越南台灣菲
永安旅運社　香港德輔道中環球大廈二〇二室國際大廈右鄰　H—456561　H—456573

特平舊車　小老虎，房車，省油好力，泊位，千元起，即買即用　勝利車行

祖傳　岑偉發　風濕　胃　痛　氣　病

善補靈藥　外施

醫藥

香港商科語言書院　立案　招生
打字・簿記・德文・國語・珠算・日文・法文・信札・速記
英文拼音・英婦會話・電腦打孔・裁剪全科・GCE班
中英會計班・出入口文員・TOEFL出入口文憑班
旺角彌敦道607號新興大廈三樓電話：K858440
旺角彌敦道593號廖創興銀行大廈5樓電話K859364
旺角彌敦道687號三樓電話：K945747

洞玄術

遊艇班

打字
旺角彌敦道607號新興大廈三樓・電858440
旺角彌敦道601號廖創興銀行大廈五樓電859364

苗樂天　痔瘡　立止痔血脫肛　（醫法獨到・保證滿意）

啓事

聯合啓事
同人等之親屬生前加入爲旅港華德業餘遊樂社有限公司附設社員親屬福利會員現已棄業蒙該會照章發給帛金存均感。

最後次數2854次　附發祭儀代金
最後次數399次　附啓

萬公噸美國米運港